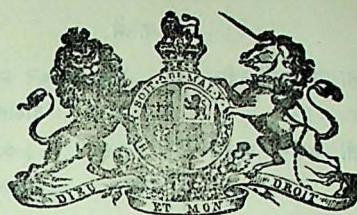


THE



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, 12TH JANUARY 1895.

Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation.

PART IX.—Marathi Acts, &c.

हिंदुस्थान सरकार.

लेजिस्लेटिव डिपार्टमेंट.

हिंदुस्थानचे गव्हर्नर जनरल इन कौनिल स्थांचा खाली लिहिलेला अ कट भालीजा गव्हर्नर जनरल ह्यांनी तारीख १२ मार्च १८९४ रोजी मंजूर केला, तो लोकांस ताहीर होण्यासाठी ह्यावरून प्रसिद्ध केला अने:—

सन १८९४ चा आकट १२ वा.

सन १८९४ चा हिंदुस्थानचे लक्षकरी आईन सुधारण्याकरितां आकट.

अणुक्रमिका.

कलमे.

१. सरनामा व सुव्यात.
२. हिंदुस्थानच्या लक्षकरी आईनांच्या १ ल्या भागाची रकम (क) रद्द करणे.
३. १ ल्या भागाच्या (ड) रकमेच्या ऐवजी नवीन रकम दाखल करणे.
४. १ ल्या भागाच्या (ई) रकमेच्या ऐवजी नवीन रकम दाखल करणे.
५. १ ल्या भागाच्या (फ) रकमेच्या ऐवजी नवीन रकम दाखल करणे.

कलमे.

६. २ व्या भागाच्या १ ल्या सदराच्या ऐवजी नवीन सदर दाखल करणे.
७. ७ व्या आईनाचा कांहीं भाग रद्द करणे.
८. त्याच आईनाच्या तिसऱ्या वाक्याच्या ऐवजी नवीन वाक्य दाखल करणे.
९. ८ व्या आईनाची सुधारणा.
- १० १० व्या व ११ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
११. २४ व्या आईनाची सुधारणा.

कलमे.

१२. २६ व्या व २६ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
१३. ३१ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
१४. ३९ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
१५. ४० व्या आईनाची सुधारणा.
१६. ४७ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
१७. ५७ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
१८. ६५ व्या आईनाची सुधारणा.
१९. ६६ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
२०. ६९ व्या आईनाची सुधारणा.
२१. ७१ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
२२. ७२ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
२३. आईन ७३ व ७४ ह्यांच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
२४. आईन ७१, ७७, ७८ व ७९ रद्द करणे.
२५. ७६ व्या आईनाची सुधारणा.
२६. आईन ८० व ८१ ह्यांच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
२७. ८२ व्या आईनाची सुधारणा.
२८. स्थाच आईनाची आणखी सुधारणा.
२९. ८२ व्या आईनाच्या नंतर नवीन आईन दाखल करणे.
३०. आईन ८३, ८४ व ८५ ह्यांच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
३१. आईन ८६ ते ८९ यांच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
३२. आईन ९० ते ९७ ह्यांच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
३३. १०० व्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
३४. १०१ ला आईन रद्दकरणे.

कलमे.

३५. १०२ व्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
३६. १०३ व्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
३७. १०४ व्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
३८. १०७ व्या आईनाची सुधारणा.
३९. १०८ व्या आईनानंतर नवीन आईन दाखल करणे.
४०. ११४ वा आईन रद्दकरणे.
४१. ११६ व्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
४२. ११७ व्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
४३. आईन ११९ व १२० यांच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
४४. आईन १२२ ते १२४ ह्यांच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
४५. आईन १२९ ते १२९ हे रद्दकरणे.
४६. १३० व्या आईनाची सुधारणा.
४७. १३१ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
४८. १३२ व्या आईनाची सुधारणा.
४९. आईन १३३ ते १३७ ह्यांऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.
५०. १३८ व्या आईनाची सुधारणा.
५१. १३९ व्या आईनाची सुधारणा.
५२. आईन १४२ ते १४९ हे रद्दकरणे.
५३. आईन १३० व १११ ह्याची सुधारणा.
५४. १११ व्या आईनानंत जास्त मजकूर दाखल करणे.
५५. ११२ व्या आईनाची सुधारणा.
५६. सदर्हू आईनाची आणखी सुधारणा.
५७. १६९ व्या आईनानंत नवीन शब्द दाखल करणे.
५८. सदर्हू आईनानंत जास्त मजकूर दाखल करणे.
५९. आईन १९६ ते १९९ हे रद्दकरणे.

कलमे.

६०. १६० व्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
६१. १६१ व्या आईनाची सुधारणा.
६२. १६१ व्या आईनानंतर एक नवीन आईन दाखल करणे.
६३. १६२ व्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
६४. १६३ व्या आईनाची सुधारणा.
६५. १६४ व्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे
६६. १६५ व्या आईनाची सुधारणा.

कलमे.

६७. १६६ व्या आईनाची सुधारणा.
६८. १६८ व्या आईनाची सुधारणा.
६९. १६९ व्या आईनाची सुधारणा.
७०. १७० व्या आईनाचा कांही भाग रद्द करणे.
७१. आईन १७१ ते १७१ व्यांच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
७२. आईन १७६ ते १७९ व्यांच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.
७३. भाग ३ व्यांच्या बदला नवीन भाग दाखल करणे.
७४. सदर्हू आईनांत दुसरी पुरवणी दाखल करणे.

मलिका माआझमांच्या हिंदुस्थानच्या लश्कराचा बंदोवस्त ठेवण्याविषयीचे
लक्षकरी आईन सुधारण्याकरिता आवट.

ज्याअर्थी मलिका माआझमांच्या हिंदुस्थानच्या लश्कराचा बंदोवस्त ठेवण्याविषयीचे लक्षकरी आईन सुधारणे योग्य आहे, याअर्थी यावरून खाली लिहिल्याप्रमाणे कायदा ठरविण्यांत येत आहे :—

१. (१) या आकटास सन १८९४ चा हिंदुस्थानचे लक्षकरी आईन सुधारण्याकरिता आवट असें खाणवै; आणि सरनामा व सुखवात.
- (२) तो, गव्हर्नर जनरल इन कौनिसल हे त्याची अमलांत येण्याची जी तारीख इंडिया गझेटमध्ये जाहिरनामा देऊन नेमितील, त्या तारखेरोजी अमलांत येईल.
२. हिंदुस्थानचे लक्षकरी आईन (ज्यांस यांत पुढे "सदर्हू आईन" असें हस्टले आहे) यांच्या १ ल्या भागाची रकम (क) ही यावरून रद्द केली आहे.
३. सदर्हू आईनांच्या १ ल्या भागाच्या (ड) रकमेच्या बदला खाली दिलेला मजकूर दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे :—

हिंदुस्थानच्या लक्षकरी आईनांच्या १ ल्या भागाची रकम (क) रद्द करणे.

१ ल्या भागाच्या (ड) रकमेच्या ऐवजी नवीन रकम दाखल करणे.

"(ड).—भाईनांची व्याप्ति.

"हे आईन—

- (अ) ज्या मनुष्यांस ते हळी खरोखर लागू आहेत त्या सर्वांस,
- (ब) मलिका माआझमांच्या हिंदुस्थानच्या लश्कराचे एतदेशीय अमलदार झाणून सनद दिलेल्या किंवा तसे अमलदार झाणून गझेटांत नांवे प्रसिद्ध केलेल्या सर्व मनुष्यांस अगर त्या लश्कराचे वारंट अमलदार झाणून गझेटांत नांवे प्रसिद्ध केलेल्या सर्व मनुष्यांस,
- (क) ताब्यांतील सर्व वैद्यकीय अमलदारांस,
- (ड) या आईनांअन्वये प्रतिज्ञा केलेल्या सर्व मनुष्यांस
- (इ) प्रतिज्ञा न केलेल्या सर्व रिकूटांस,

- (क) या आईनांमध्ये पटांत नांवें दाखल केलेल्या सर्व मनुष्यांस,
- (ग) एळ्हीं लळकरी कायदा लागू नसणाऱ्या ज्या मनुष्यांस, मोहिमेच्या वेळी, तळ दिला असेल तेब्हां, कूच करीत असतांना, किंवा गव्हर्नर जनरल इन्कौन्सिल यांनी या वावतीत जाहिरनामा प्रसिद्ध करून निंदिट केलेल्या कोणत्याही सरहडीवरील ठाण्यावर, मलिका माआझ-मांच्या हिंदुस्थानच्या लळकराने नोकरीस ठेविले असेल, किंवा त्या लळकराच्या नोकरीत असतील, किंवा त्या लळकराच्या वरोवरचे बुण्डे असतील, किंवा त्या लळकराच्या कोणत्याही भागावरोवर असतील त्या सर्वांस,

लागू होतील असें समजावें:

मात्र असे ठरविले आहे की,—

ज्या वर्गास [इंग्लंड देशाचा] सैन्यावावदचा आकट लागू आहे परंतु हे आईन लागू नाहीत, अशा वर्गाचा मी आहे असे कोणताही मनुष्य ह्याणेल, तर, तो त्या वर्गाचा आहे असे शावीत करण्याचा बोजा त्या मनुष्यावर राहील.”

१ त्या भागाच्या (५) रकमे-
र्या ऐवजी नवीन रकम दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे :—

“(५) व्याख्या.

“या आईनांमध्ये, विषयास किंवा संदर्भास कांहीं वाध येत नसेल तर—

(१) ‘जाहिरनामा’ ह्याणजे सरकारी गजेंटांत प्रसिद्ध केलेला जाहिरनामा समजावा :

(२) ‘ठरविलेले’ ह्याणजे गव्हर्नर जनरल इन्कौन्सिल यांनी अगर या वावतीत त्यांकुन ज्या कोणत्याही अधिकाऱ्यास अखल्यार देण्यांत आला असेल त्या अधिकाऱ्याने केलेल्या कानूवरून ठरविलेले, असें समजावे:

(३) ‘ब्रिटिश अमलदार’ ह्याणजे मलिका माआझमांच्या जमिनीवरील लळकरांत सनद धारण करणारा अमलदार समजावा; मात्र या शब्दांत ऑनरी सनदी अमलदाराचा समावेश होत नाही :

(४) ‘एतदेशीय अमलदार’ ह्याणजे मलिका माआझमांच्या हिंदुस्थानच्या लळकरांत एतदेशीय लोकांची कोणतीहि रांक धारण करणारा अमलदार ह्याणन ज्याला सनद मिळाली असेल किंवा तसा अमलदार ह्याणन ज्याचे नांव गजेंटांत प्रसिद्ध केले असेल तो अमलदार समजावा:

(५) ‘अमलदार’ ह्याणजे ब्रिटिश अमलदार किंवा एतदेशीय अमलदार समजावा; मात्र त्या शब्दांत वारंट अमलदाराचा किंवा गैरसनदी अमलदाराचा समावेश होत नाही:

(६) ‘ताढ्यांतील वैद्यकीय अमलदार’ ह्याणजे सीनियर हास्पिटल असिस्टेंट, पहिल्या, दुसऱ्या किंवा तिसऱ्या वर्गांचा हास्पिटल असिस्टेंट व सव-हास्पिटल असिस्टेंट समजावा; मात्र या शब्दांत अमलदाराचा समावेश होत नाही:

(७) ‘वरिष्ठ अमलदार’ या संज्ञेचा उपयोग हे आईन लागू असणाऱ्या मनुष्याच्या संवंधाने केला असेल तेब्हां, त्यांत वारंट अमलदाराचा, गैरसनदी अमलदाराचा व आर्किटग गैरसनदी अमलदाराचा समावेश होतो:

(८) ‘शिपाई’ या शब्दांत कोणत्याही गैरसनदी अमलदाराचा व मलिका माआझमांच्या हिंदुस्थानच्या लळकराच्या रांकीमध्ये काम करणाऱ्या कोणत्याही हस्यारबंद मनुष्याचा समावेश होतो:

(९) 'रिकूट' ह्याणजे कोणत्याही कोराच्या किंवा डिपार्टमेंटाच्या पटांत शिपाई स्थान नंव दाखल करण्यासाठी नंव लिहून घेतलेला मनुष्य समजावा:

(१०) 'कोर' ह्याणजे एक कमाण्ड समजावी; जसें उदाहरणार्थ, स्वारांची एक पलटण, पायदळाची एक पलटण किंवा बटालियन, तोफखान्याची एक बॅटरी व सैन्याची जी कोणतीहि इतर पृथक तुकडी या आईनांच्या कारणासाठी कोर आहे असे गव्हर्नर जनरल इन कौनिसल यांनी साधारण किंवा विशेष हुक्म करून ठरविले असेल ती तुकडी; यांत आमी हास्पिटल कोर व ट्रान्स्फोर्ट कोर यांचाही समावेश होतो;

(११) 'डिपार्टमेंट' यांत डिपार्टमेंटाच्या कोणत्याही भागाचा किंवा शाखेचा समावेश होतो:

(१२) 'लश्करी इनाम' ह्याणजे वहुत काळपर्यंत केलेल्या नोकरीबदल किंवा चांगल्या वर्तणुकीबदल कोणतीही ग्राचुइटी किंवा वर्षासन समजावे; यांत चांगल्या वर्तणुकीबदलाच्या कोणत्याही पगाराचा किंवा पेन्शनाचा व इतर कोणत्याही द्रव्याच्या रूपाने दिलेल्या इनामाचा समावेश होतो:

(१३) 'शत्रु' यांत सर्व हत्यारबंद दंगा करणारांचा, हत्यारबंद बंडवाल्यांचा, हत्यारबंद दंगेखोरांचा व चांगल्यांचा समावेश होतो:

(१४) 'मोहीम' या संज्ञेचा उपयोग हे आईन लागू असणाऱ्या मनुष्याच्या संबंधाने कोलेला असेल तेव्हां तिचा अर्थ, या वेळी असा मनुष्य, शत्रूंशी लढाई करण्याच्या कामीं गुंतलेल्या, किंवा शत्रूंनी सर्वांशी किंवा अंशतः व्यापलेल्या देशांत अगर जागेत लढाई करण्याच्या कामीं गुंतलेल्या, किंवा अशा देशावर अगर जागेवर कूच करून जात असलेल्या किंवा कोणत्याही परमुलुकाचा लश्करी नायाने कवजा धारण करण्याचा फौजेच्या दिमतीस असेल किंवा तशा फौजेतील एक असामी असेल, ती वेळ असा आहे:

(१५) 'इंडिया [हिंदुस्थान]' या संज्ञेचा अर्थ, गव्हर्नर जनरल इन कौनिसल यांच्या मार्फत किंवा गव्हर्नर जनरल इन कौनिसल यांच्या ताब्यांतील कोणतेही गव्हर्नर इन कौनिसल अगर इतर अमलदार यांच्या मार्फत चालविलेल्या मलिका माआझमांच्या सार्वभौमसत्तेखालील कोणत्याही राजाचा किंवा संस्थानिकाचा कोणताही मुलुक वरून बिटेश इंडिया असा आहे: आणि 'व्रिटिश इंडिया' या संज्ञेचा अर्थ, मलिका माआझमांच्या राज्यांतील या मुलुकांचे व जागांचे मलिका माआझमांकडून गव्हर्नर जनरल इन कौनिसल यांचे मार्फत किंवा गव्हर्नर जनरल इन कौनिसल यांच्या ताब्यांतील कोणतेही गव्हर्नर इन कौनिसल अगर इतर अमलदार यांच्या मार्फत या या काळीं राज्य चालविण्यांत येत असेल ते सर्व मुलुक व त्या सर्व जागा असा आहे:

(१६) 'कमाण्डचा जनरल आफिसर' या संज्ञेचा अर्थ, कमाण्डमधील फौजेचा तावा असणारा जनरल आफिसर असा आहे: आणि कमाण्ड या संज्ञेचा अर्थ, इंडियाच्या सैन्याचे जे मुख्य भाग या या काळीं केलेले असरील यांपैकी एक भाग, असा आहे:

(१७) 'कमार्पिंडग आफिसर' या संज्ञेचा उपयोग मलिका माआझमांच्या फौजेच्या कोणत्याही घेत्या भागाच्या अगर कोणत्याही डिपार्टमेंटाच्या संबंधाने या आईनांच्या कोणत्याही ठरावांत केला असेल तेव्हां, तिचा अर्थ, इंडियाच्या आमीं रेग्युलेशनांबन्धे, किंवा असे कोणतेही रेग्युलेशन नसेल तेव्हां लश्करी खात्याच्या रिवाजावरून, त्या फौजेच्या सदर्दू भागाच्या अगर सदर्दू डिपार्टमेंटाच्या संबंधाने, त्या ठरावांत सांगितलेल्या प्रकारच्या गोष्टीच्या संबंधाची कमार्पिंडग आफिसरांची कामे करणे हें ज्या अमलदारांचे कर्तव्य असेल, तो अमलदार, असा आहे:

(१८) 'लङ्करी कैद' हणजे लङ्करी खात्याच्या विवाजावर हुक्म कोणत्याही मनुष्यास धरणे किंवा अटकेत ठेवणे, असे समजावे;

(१९) 'कॉर्ट-मार्शल' हणजे या आईनांअन्वये भरलेले कॉर्ट-मार्शल असे समजावे;

(२०) 'फौजदारी कॉर्ट' हणजे ब्रिटिश इंडियात असेलेले किंवा गवर्नर जनरल इन्कॉर्पोरेशन यांच्या हुक्मावरून इतर ठिकाणी स्थापन केलेले अगर चालू ठेवलेले साधारण फौजदारी न्यायाचे कॉर्ट समजावे;

(२१) 'सिंहिल गुन्हा' हणजे जो गुन्हा ब्रिटिश इंडियात केला असतां त्याचा इन्साफ फौजदारी कोर्टास करता येईल असा गुन्हा समजावा;

(२२) "गुन्हा" हणजे ह्या आईनांअन्वये ज्यावदल शिक्षा करितां येईल असे कोणतेही कृत्य अगर वर्तन समजावे, आणि त्यांत, ह्यांत पूर्वी व्याख्या केलेल्या सिंहिल गुन्ह्याचा समावेश होतो; आणि

(२३) ज्या संज्ञा हिंदुस्थानचा अपराधांस शिक्षा करण्याविषयीचा कायदा ह्यांत आलेल्या असून ज्यांचा या आईनांत उपयोग केलेला असेल व ज्यांच्या व्याख्या आलेल्या असून एव्हरी दिलेल्या नसतील, त्या संज्ञांचा अर्थ त्या कायदांत जो केला आहे तोच आहे, असे समजावे.

१ ल्या भागाच्या (फ) रकमे-
च्या ऐवजी नवीन रकम दाखल करणे.

१ ल्या भागाच्या (फ) रकमे-
च्या ऐवजी नवीन रकम दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे :—

"(फ).—किंधेक कायदे कायदा डेवणे.

"क्याटोन्मेंट माजिस्ट्रेटांची आणि छावण्यांतील पोलीस स्वाधीन असणाऱ्या अमलदारांची कामे व आविकार हीं ज्या कोणत्याही कायद्यांत ठरवून मर्यादित केली असतील त्या कायद्यांस या आईनांमधील कोणत्याही ठरावावरून व्यत्यय येतो असे समजून नये."

२ न्या भागाच्या १ ल्या सद-
च्या ऐवजी नवीन सदर दाखल करणे.

१ ल्या सदर्ह आईनांच्या २ न्या भागाच्या १ ल्या सदराच्या बदला खालील मजकूर दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे :—

"सदर १.—पटांत नावे दाखल करणे, प्रतिज्ञा करविणे, वर्नर्फ करणे व फांटा देणे.

पटांत नाव दाखल करणे व प्रतिज्ञा करविणे.

"आईन १.—(१) कोणत्या मनुष्यांची किंवा कोणत्या वर्गाच्या मनुष्यांची नावे फक्त पटांत दाखल करावी अगर कोणत्या मनुष्यांची किंवा कोणत्या वर्गाच्या मनुष्यांची नावे पटांत दाखल करून त्यांकडे इन प्रतिज्ञा करवावी ते जाहिरनामा प्रसिद्ध करून ठरविण्याचा गवर्नर जनरल इन्कॉर्पोरेशन यांस अधिकार आहे.

पटांत नाव दाखल करण्या-
वी रीति.

(२) एकाचा मनुष्यांचे नाव त्याच्या अनुसताने मलिका माआशमांच्या हिंदुस्थानाच्या झळकराच्या एकाचा कोराच्या किंवा डिपार्टमेंटाच्या यादीवर ठरविलेल्या रीतीने दाखल करण्यांत आले हणजे त्यांचे नाव या आईनांअन्वये पटांत दाखल केले असे समजले पाहिजे.

(३) रिकूटांसंबंधी या आईनांच्या ठरावांस अनुसरून, या आईनांअन्वये प्रतिज्ञा करवावाच्या प्रत्येक मनुष्यास, उविलेल्या सिंहिल किंवा लङ्करी अमलदारापुढे घेऊ गेले पाहिजे, आणि त्या अमलदाराने, प्रतिज्ञेच्या ठरविलेल्या नमुन्यांत नमूद केलेले सवाल व इतर कोणत्याही गोष्टी ठरविलेल्या असल्यास त्या, त्या मनुष्यास वाचून दाखविल्या पाहिजेत व समजून दिल्या पाहिजेत अगर त्यास आपल्या समक्ष इतराकडून वाचवून

दाखविल्या पाहिजेत व समजून देवविल्या पाहिजेत; आणि, प्रतिज्ञेष्या नमुन्यांत नमूद केलेल्या कोणत्याही सवालाचा तू खोटा जबाब दिलास तर या आईनांच्यें ठरविल्याप्रमाणे शिक्षा होण्यास तू पत्र होशील अशी त्यास ताकीद दिल्यानंतर, त्या अमलदाराने प्रत्येक सवालाचा जबाब लिहून घेतला पाहिजे, व त्या मनुष्यास ते सवाल पूर्णपणे समजत असून प्रत्येक सवालाचा जबाब त्या सवालाचे समोर बरोबर लिहिला आहे अशी त्या अमलदाराची खात्री झाल्यास आणि कोणताही अडथळा नाही असे त्यास वाटल्यास, त्याने त्या मनुष्याकडून ठरविलेल्या नमुन्याप्रमाणे इकरार करविला पाहिजे किंवा शपथ घेवविली पाहिजे.

(४) या आईनांअन्वयें ठरविलेल्या इकराराच्या किंवा शपथेष्या नमुन्यांत, यी मलिका माआझमा व त्यांचे वारस व जायनिशी यांची इमानाने चालेन, आणि मलिका माआझमांच्या हिंदुस्थानाच्या बँझकरारंत नोकरी करीन व खुप्पीने किंवा जलमार्गाने जेये मला जाण्याविषयी हुकुम होईल तेये मी जाईन, आणि माझ्यावर नेमिलेल्या कोण-त्याही अमलदाराचे सर्व हुकुम मी आपले जिवाकोडेही न पाहतां मानीन, असे प्रतिता करणाऱ्या मनुष्यांचे वचन असले पाहिजे.

(५) कोणताही रिकूट चाकरी करण्यास योग्य झाला आहे असे जाहीर झाले झाणजे, कमार्पिंडग आफिसराने, त्याजकडून, ठरविलेल्या रीतीने, कोराच्या पुढे किंवा कोराचा जेवदा भाग अगर डिपार्टमेंटाचे जितके लोक हजर असतील तेवढ्या भागापुढे अगर लोकांपुढे, सदर्हू नमुन्याप्रमाणे इकरार करविला पाहिजे किंवा शपथ घेवविली पाहिजे.

(६) इकरार करविल्यानंतर किंवा शपथ घेवविल्यानंतर, प्रतिज्ञेष्या कागदावर सदर्हू आफिसराने त्या प्रतिज्ञेष्या खरेपणावद आपली सही केली पाहिजे झाणजे त्या मनुष्याची प्रतिज्ञा झाली असे मानले जाईल.

(७) या कोणत्याही कानू ठरविण्यांत येतील त्यांस अनुसरून ईंडियाचे कमांडर इन् चीफ हे किंवा कमाण्डचा जनरल आफिसर हा असे फर्माविण्यास मुख्यार आहे की, या कोणत्याही मनुष्यांना प्रतिज्ञा झालेले मनुष्य क्षणून हे आईन लागू असतील त्यांची नावे पटांत दाखल केलेली आहेत असे या आईनांच्या कारणांसाठी मानावे, व पटांत त्यांवे दाखल केलेले मनुष्य क्षणून या कोणत्याही मनुष्यांना हे आईन लागू असतील त्यांची प्रतिज्ञा झाली आहे असे या आईनांच्या कारणांसाठी मानावे.

किंत्येक बाबतीत पटांत नांव दावल करणे व प्रतिज्ञा करणे यांचा सारांश परिणाम आहे असे समजाणे.

दर्जी व ताबेदारी.

“आईन २.—(१) [इंग्लंड देशाचा] सैन्यावावद भाक्ट याच्या ठरावांस पात्र राहून, गव्हर्नर जनरल इन् कौमिन्सिल हांस, जाहिरनामा प्रसिद्ध करून, हे आईन लागू असणाऱ्या कोणत्याही वर्गाच्या मनुष्यांस, या आईनांच्या कोणत्याही कारणांसाठी, एत-देशीय अमलदार, वारंट आफिसर किंवा गैरसनदी अमलदार मानावे क्षणून फर्माविण्याचा अख्यायार आहे; आणि,

(२) सदरी संगितल्याप्रमाणे पात्र राहून, कोणत्याही ठरविलेल्या अधिकाऱ्यास अशा कोणत्याही मनुष्याच्या संवंधाने सदर्हूप्रमाणे फर्माविणारा हुकुम काढण्याचा अख्यायार आहे.

(३) या आईनांअन्वयें काढलेला कोणताही जाहिरनामा किंवा हुकुम रद करण्यास, तो या अधिकाऱ्याने काढला असेल तो अधिकाऱ्यी मुख्यार आहे; आणि,

(४) सदरी संगितल्याप्रमाणे पात्र राहून, सदर्हू वर्गाच्या या कोणत्याही मनुष्याच्या संवंधाने असा कोणताही जाहिरनामा किंवा हुकुम अमलात नसेल तो मनुष्य गैरसनदी अमलदाराच्या दरज्याहून कमी दरज्याचा आहे असे या आईनांच्या सर्व कारणांसाठी, होईल तेथवर, मानले पाहिजे.

(१) हे आईन लागू असणाऱ्या इनर कोणत्याही मनुष्याच्या दरज्याच्या संबंधानें, किंवा असा कोणताही मनुष्य कोणत्याही विवक्षित दर्ज्याच्या वरद्या दर्ज्याचा आहे किंवा त्या खालच्या दर्ज्याचा आहे यासंबंधानें कोणताही प्रश्न उपस्थित झाल्यास, त्यावहाल गव्हर्नर जनरल इन कौन्सिल यांकडून करण्यांत येईल तो निकाल अखेरचा आहे असे समजले पाहिजे.

(२) हे आईन लागू असलेला प्रत्येक मनुष्य, तो ज्याच्या दिमतीस आहे असे कोणतेही कोर किंवा डिपार्टमेंट असल्यास, त्या कोराच्या किंवा डिपार्टमेंटाच्या कमार्णडग आफिसराच्या हाताखालीं, व तो मनुष्य कोणत्याही कोराच्या किंवा डिपार्टमेंटाच्या दिमतीस नसल्यास तो ज्या फौजेत यावेळी नोकरी करीत असेल त्या फौजेचा तावा असणाऱ्या जनरल किंवा इतर आफिसरानें त्याचा त्या वेळेपुरता कमार्णडग आफिसर शापून ज्या कोणत्याही अमलदारास निर्दिष्ट केले असेल त्या अमलदाराच्या हाताखालीं, अगर इतर कोणत्याही ठरविलेल्या अमलदाराच्या हाताखालीं, किंवा, असा कोणताही अमलदार निर्दिष्ट केलेला अगर ठरविलेला नसल्यास सदर्ह तावा असणाऱ्या जनरल अगर इतर आफिसराच्या हाताखालीं आहे असे या आईनांच्या कारणांसाठी मानले पाहिजे:

मात्र इतकेच कीं, तावा असणाऱ्या जनरल किंवा इतर आफिसरानें, कोणत्याही मनुष्यास, तो मनुष्य जेथे असेल त्या जारी त्यास ज्याच्या हाताखालीं ठेवतां येईल असा त्याच्या दरज्याहून मोठ्या दरज्याचा कोणताही अमलदार हजर असल्यास, त्या मनुष्याच्या स्वतःच्या दरज्याहून हुद्याच्या नात्याने कभी दरज्याच्या अमलदाराच्या हाताखालीं देऊ नये.

सनदी अमलदारांस बर्तके करणे व कांदा देणे.

“भाईन ३.—(१) प्रत्येक एतदेशीय अमलदार, जनरल कोर्ट-मार्शलानें केलेल्या शिक्षेच्या ठरावानें नोकरीतून वर्तफ केला जाण्यास, व इंडियाचे गव्हर्नर जनरल इन कौन्सिल यांच्या किंवा इंडियाचे कमाण्डर इन चीफ यांच्या किंवा तो अमलदार ज्या कमाण्डचा असेल त्या कमाण्डच्या जनरल आफिसराच्या हुक्मानें वर्तफ केला जाण्यास किंवा फांटा दिला जाण्यास पात्र आहे असे समजावे.

(२) या आईनांअन्यें बर्तफ करण्यांत आलेल्या एतदेशीय अमलदाराचा पेन्शनाविषयीचा सर्व हक्क नाहीसा होईल.

“भाईन ४.—(१) एतदेशीय अमलदार खेरीजकरून हे आईन लागू असलेला प्रत्येक मनुष्य—

(अ) त्याचा इनसाफ करण्यास अधिकार असलेल्या कोणत्याही कोर्ट-मार्शलाच्या शिक्षेच्या ठरावानें नोकरीतून वर्तफ केला जाण्यास, आणि

(ब) गव्हर्नर जनरल इन कौन्सिल यांच्या, किंवा इंडियाचे कमाण्डर इन चीफ यांच्या, किंवा तो ज्या कमाण्डचा असेल त्या कमाण्डच्या जनरल आफिसराच्या, किंवा तो ज्या डिविजनांत अगर डिस्ट्रिक्टांत नोकरी करीत असेल त्या डिविजनाचा अगर डिस्ट्रिक्टाचा तावा असणाऱ्या आफिसराच्या हुक्मानें, अथवा तो कमाण्डच्या दिमतीस नसल्याचा फौजेतील असामी असल्यास अशा फौजेचा तावा असणाऱ्या अमलदाराच्या हुक्मानें, बर्तफ केला जाण्यास किंवा फांटा दिला जाण्यास,

पात्र आहे असे समजावे.

(२) सदर्हप्रमाणे बर्तफ केलेल्या प्रत्येक मनुष्याचा पेन्शनाविषयीचा सर्व हक्क नाहीसा होईल.

“आईन ९.—(१) गैरसनदी अमलदाराच्या दरज्याच्या किंवा त्याहून कमी दरज्याच्या प्रतिज्ञा केलेल्या ज्या कोणत्याही मनुष्यास नोकरीतून वर्तफे केले असून किंवा फांटा दिला असून जो पुढे आपास वर्तफे केल्याची किंवा फांटा दिल्याची मोष्ट कल्पिल्यावांचून पुनः नोकरीस राहील, त्या प्रत्येक मनुष्यास नोकरीतून वर्तफे करण्याचा अधिकार, तो ज्या कोरांत किंवा डिपार्टमेंटांत नोकरी करीत असेल त्या कोराचा किंवा डिपार्टमेंटाचा तावा असणाऱ्या अमलदारास आहे.

प्रतिज्ञा केलेल्या मनुष्यास वर्तफे केला असून किंवा फांटा दिला असून तो पुनः नोकरीस राहील किंवा प्रतिज्ञा करणारा मनुष्य आपल्या प्रतिज्ञेच्या वर्णनांमध्ये संटिफिकेट दाखविल्यावांचून पुनः सोटा जबाब देईल तर.

(२) गैरसनदी अमलदाराच्या दरज्याच्या किंवा त्याहून कमी दरज्याच्या प्रतिज्ञा केलेल्या ज्या कोणत्याही मनुष्यानें, तो प्रतिज्ञा करण्याच्या कारणासाठी ज्या अमलदारापुढे हजर झाला असेल त्या अमलदाराकडून किंवा त्या अमलदाराच्या हुक्मावरून त्यास मिळालेल्या प्रतिज्ञेच्या कागदांतील कोणत्याही सवालास बुद्ध्या खोटा जबाब दिला आहे असे आदून येईल तो प्रत्येक मनुष्य, कोर्टमाशीलाने त्यावर गुन्हाच्या शाब्दितीचा ठारव केला असता, कैदेची शिक्षा (सक्त मजुरीनिशीं व एकांत कैदेनिशीं किंवा तशा कैदेवांचून) किंवा त्याहून या आईनांमध्ये सांगितली असेल ती कमी शिक्षा भोगण्यास पात्र होईल.

“आईन ६.—प्रतिज्ञा केलेल्या ज्या ज्या मनुष्यास नोकरीतून वर्तफे केले असेल किंवा फांटा दिला असेल त्या प्रत्येक मनुष्यास त्याच्या कमार्पिंदग आफिसराने इंग्रेजी भाषेत व (त्या मनुष्याची जन्मभाषा इंग्रेजी नसेल तेहां) त्याच्या जन्मभाषेत एक संटिफिकेट दिले पाहिजे; त्या संटिफिकेटांत खालील माहिती असली पाहिजे:—

वर्तफे केलेल्या किंवा फांटा दिलेल्या मनुष्यास संटिफिकेट.

- (अ) त्यास वर्तफे करण्यारा किंवा फांटा देणारा अधिकारी कोणता तें;
- (ब) त्यास वर्तफे करण्याचे किंवा फांटा देण्याचे कारण कोणतें तें; आणि
- (क) लक्षरांतील त्याच्या नोकरीची एकंदर मुदत किंवा ती.”

७. सदृश आईनांपैकी ७ व्या आईनाच्या १ ल्या वाक्यांतील “कोणतेही पलट-र्णीत किंवा कोरांत किंवा डिव्याचमेंटांत किंवा गार्डांत” हे शब्द यावरून रद्द केले आहेत.

७ व्या आईनाचा कांदो भाग रद्द करणे.

८. सदर्ये शेवटी सांगितलेल्या आईनाच्या तिसऱ्या वाक्याच्या ऐवजी खालील मज़्कूर दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

त्याच आईनाच्या तिसऱ्या वाक्याच्या ऐवजी नवीन वाक्य दाखल करणे.

“अथवा ज्यास कोणताही दंगा अगर फिसाद झाला आहे अशी किंवा दंगा करण्याचा अगर फिसाद उपस्थित करण्याचा इरादा झाला आहे अशी किंवा सरकाराविरुद्ध कोणताही मिलाफ झाला आहे अशी माहिती असून किंवा तसें मानण्यास आधार असून”,

९. सदृश आईनांपैकी ८ व्या आईनांत, “व आपला वरिष्ठ अमलदार कोणतेही रीतीने ओळखतां येई असे प्रसंगी त्यावर” या शब्दाच्या बदला “आपल्या वरिष्ठ अमलदारावर, तो आपला वरिष्ठ अमलदार आहे असे जाणून किंवा तसें मानण्यास आधार असून” हे शब्द दाखल करावे.

८ व्या आईनाची सुधारणा.

१०. सदृश आईनांपैकी १० व्या व ११ व्या आईनाच्या बदला खालील आईन दाखल करावे, ते येणेप्रमाणे:—

१० व्या व ११ व्या आईनांच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.

“चाकरी सोडून पळून जाऊने.

आईन १०.—जो चाकरी सोडून पळून जाईल किंवा चाकरी सोडून पळून जायच्या प्रयत्न करील;—अथवा

“फांटा मिळाळ्यावांचून पुनः चाकरीम राहणे.

“भाईन ११.—जो व्या कोरांतला किंवा डिपार्टमेंटांतला असेल त्या कोरांतून किंवा डिपार्टमेंटांतून पहिल्यानें शिरस्थ्याप्रमाणे फांटा मिळाळ्यावांचून इतर कोणत्याही कोरांत किंवा डिपार्टमेंटां चाकरीस राहील;—अथवा”.

२४ व्या आईनाची सुधा-

११. सदर्ह आईनांपैकी २४ व्या आईनाच्या शेवटल्या पारिप्राकाच्या बदला खालील मजकूर दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

“जेव्हां कोणत्याही मनुष्यावर, उ व्या आईनांत निर्दिष्ट केलेला व या आईनां अन्यें मरणाची शिक्षा करण्यायोग्य गुन्हा केल्याच्या शावितीचा ठराव होईल तेव्हां त्याचा सर्व स्थावर व जंगम माल सरकारदाखल होईल.”

२५ व्या व २६ व्या आई-
नाच्या ऐवजी नवीन आईन
दाखल करणे.

१२. सदर्ह आईनांपैकी २५ व्या व २६ व्या आईनाच्या बदला खालील आईन दाखल करावे, ते येणेप्रमाणे:—

“अयोग्य वर्तणुक.

“आईन ३५.—जो कोणताही अमलदार, ताव्यांतील वैद्यकीय अमलदार, किंवा वारंट आफिसर आपल्या हुद्यास व अबूस अयोग्य अशा रीतीने वर्तणुक करील;—आणि

“झूटीवर असतां कैफ वगैरे करून यस्त होणे.

“आईन ३६.—हे भाईन लागू असणारा जो कोणताही मनुष्य —

कोणत्याही झूटीवर असतां किंवा झूटीवर जाण्याची ताकीद दिल्यानंतर, अगर परेंडीवर असतां अगर कूच करीत असतां कैफ वगैरे काऱून मस्त झालेला असेल;—अथवा”.

३१ व्या आईनाच्या ऐवजी
नवीन आईन दाखल करणे.

१३. सदर्ह आईनांपैकी ३१ व्या आईनाच्या बदला खालील आईन दाखल करावा,
तो येणेप्रमाणे:—

“परत दाखल होण्यास चुकणे.

“भाईन ३१.—जो, रजेवर असतां, आपल्याकोरास किंवा डिपार्टमेंटास काम-
पिरीवर जाण्याचा हुकुम झाला आहे अशी वातमी योग्य अधिकाऱ्याकडून पोहचल्यावर,
पुरते कारणावांचून, विलंब न लावतां आपल्या कामावर परत दाखल होण्यास चुकेल;
—अथवा”.

३९ व्या आईनाच्या ऐवजी
नवीन आईन दाखल करणे.

१४. सदर्ह आईनांपैकी ३९व्या आईनाच्या बदला खालील आईन दाखल
करावा, तो येणेप्रमाणे:—

“प्रोवोस्ट मार्शलास हरकत करणे.

“भाईन ३९.—जो, प्रोवोस्ट मार्शलास किंवा असिस्टेंट प्रोवोस्ट मार्शलास किंवा प्रोवोस्ट मार्शलाचे हाताखाली अगर त्याच्या वर्तीने कायदेशीर रीतीने अधिकार चालविणाऱ्या कोणत्याही अमलदारास अगर गैरसनदी अमलदारास अगर इतर मनुष्यास हरकत करील, अथवा तो प्रोवोस्ट मार्शल, असिस्टेंट प्रोवोस्ट मार्शल, किंवा कोणताही सदर्ह प्रकारचा अमलदार, गैरसनदी अमलदार किंवा इतर मनुष्य आपले काम करण्यात मदत मागेल तेव्हां त्यास मदत करण्यास नाकारील;—अथवा”.

४० व्या आईनाची सुधा-

१९. सदर्ह आईनांपैकी ४० व्या आईनांत “या आईनाअन्यथे” व “प्रतिज्ञा
केलेला” या शब्दांच्या दरमियान “पटांत नांव दाखल केलेला किंवा” हे शब्द दाखल करावे.

४७ व्या आईनाच्या ऐवजी
नवीन आईन दाखल करणे.

१६. सदर्ह आईनांपैकी ४७ व्या आईनाच्या बदला खालील आईन दाखल करावा,
तो येणेप्रमाणे:—

“पलटणीसंबंधी जरूरीचे सामानाची वाट लावणे.

“आईन ४७.—जो—

- (अ) बुद्ध्या किंवा हयगयीने आपल्या घोड्यास ठार मारील, इजा करील, लांबवील किंवा हरवील अगर सरकारच्या नोकरीत वापरण्यात येत असलेल्या कोणत्याही जनावरास वैट रीतीने वागवील;—अथवा
- (ब) आपली शेंगे, कपडे, हत्यारे, वार्द्ये, शस्त्रवैद्यकीची हत्यारे, सरंजाम, युद्धसामग्री, शिपायगिरीचे कपडे वर्गे रे सामान किंवा पलटणीसंबंधी जरूरीच्या वस्तु, अगर त्याचे स्वाधीन केले असतील किंवा इतर कोणत्याहि मनुष्याचे असतील असे सदहू प्रकारचे कोणतेही जिनस लवाडीने किंवा कपटाने नेहील अगर लपवील अगर कोणत्याही मनुष्यास देईल, किंवा बुद्ध्या किंवा हयगयीने लांस नुकसान करील अगर हरवील;—अथवा
- (क) लढाईत चाकरी वजाविल्यावदल किंवा साधारण चांगल्या वर्तणकी, वदल यांत्रिक मांआळमांच्या किंवा गव्हर्नर जनरल इन्कॉन्सिल यांच्या हुक्मावधन त्यास दिलेला कोणताहि चांद किंवा अलंकार विकील, गहाण घेवील, किंवा त्याचा नाश करील अगर त्यास छिन्नभिन्न करील;—अथवा”.

१७. सदहू आईनांपैकी ५७ व्या आईनाच्या वदला खालील आईन दाखल करावा तो येणेप्रमाणे :—

५७ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.

“आईन ५८, ५९ व ५६ यांत सांगितलेल्या गुन्ह्यांवहूल शिक्षा.

“आईन ५७.—त्यावर जनरल कोर्ट-मार्शलाने गुन्ह्याच्या शावितीचा ठराव केल्यास त्यास चाकरीतून वर्तमान करण्याचा व वर्तमान करणेवेळी त्याच्या पगाराचा व नेमणुकाचा जो कोणताही ऐवज वाकी निघत असेल त्यावील त्याचा दावा रद करण्याच्या शिक्षेचा ठराव करावा, आणि तो (सक्त मजुरीनिशीं किंवा सक्त मजुरीवांचून व एकांत कैदेनिशीं किंवा तशा कैदेवांचून) पराकाटा देन वर्षेपर्यंत कैदेच्या शिक्षेसही पात्र होईल; अणिं त्यावर डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शलाने गुन्ह्याच्या शावितीचा ठराव केल्यास, अशा कोर्टास ज्या शिक्षा करण्याचा अविकार आहे त्यांपैकी कोणत्याही किंवा सर्व शिक्षांस तो पात्र होईल”.

१८. सदहू आईनांपैकी ६१ व्या आईनांतील “इतर” हा शब्द गाळावा.

६५ व्या आईनाची मुधारणा.

१९. सदहू आईनांपैकी ६६ व्या आईनाच्या वदला खालील आईन दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे :—

६६ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.

“आईन ५८ ते ६५ यांत सांगितलेल्या गुन्ह्यांवहूल शिक्षा.

“आईन ६६.—त्यावर जनरल किंवा डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शलाने अपराधाच्या शावितीचा ठराव केल्यास, मरणाची किंवा काळ्या पाण्याची शिक्षा खेरीज करून इतर ज्या शिक्षा करण्याचा अविकार अशा कोर्टास असेल त्यांपैकी कोणत्याही किंवा सर्व शिक्षांस तो पात्र होईल.”

२०. सदहू आईनांपैकी ६९ व्या आईनांत “गुन्हा ठरविणारे कोर्टास या आईनावरून जी शिक्षा ठरविण्याचा अधिकार असेल त्या शिक्षेस तो पात्र होईल” या शब्दांच्या वदला, “त्या कोर्ट-मार्शलास मरणाची किंवा काळ्या पाण्याची शिक्षा खेरीज करून न्या

६१ व्या आईनाची मुधारणा.

इतर शिक्षा ठरविण्याचा अधिकार असेल त्यांपैकी कोणत्याही किंवा सर्व शिक्षांस तो पात्र हाईल. ” हे शब्द दाखल करावे.

७१ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.

२१. सदृश आईनांपैकी ७१ व्या आईनाच्या बदला खालील आईन दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

“ साह्य. ”

“ आईन ७१.—जो जो मनुष्य या आईनांनवये शिक्षा करण्यायोग्य असा कोणताही गुन्हा करण्यास, हेंदुस्थानचा भपराघांस शिक्षा करण्याविषयीचा कायदा याच्या अर्थाप्रमाणे साड्य करील, त्या प्रत्येक मनुष्यास तशा गुन्ह्याबद्दल या आईनांमध्ये मार्गे ठरविलेली शिक्षा करण्याचा अधिकार आहे.”

७२ व्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.

२२. सदृश आईनांपैकी आईन ७२ द्याच्याबदला खालील आईन दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

“आईन ७२.—या आईनाच्या कारणांसाठी पांच प्रकारची कोर्ट-मार्शले ठरविले आहेत, झाणजे:—

- | | |
|--------------------------------|---|
| (१) जनरल कोर्ट-मार्शले. | } यांस यांत पुढे आईनरी कोर्ट-मार्शले
} हाटले आहे. |
| (२) डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शले. | |
| (३) रोजिमेंटल कोर्ट-मार्शले. | |
| (४) समरी जनरल कोर्ट-मार्शले. | } यांस यांत पुढे एकस्ट्रोआईनरी कोर्ट-मार्शले
} हाटले आहे ” |
| (५) समरी कोर्ट-मार्शले. | |

२३. सदृश आईनांपैकी आईन ७३ व ७४ द्याच्या बदला खालील आईन दाखल करावे, ते येणेप्रमाणे:—

“आईनरी कोर्ट-मार्शले.”

“ आईन ७३.—(१) जनरल किंवा डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शले भरविण्याचा अधिकार खाली सांगितलेल्या अधिकाऱ्यांस आहे असे समजावे, झाणजे:—

(अ) इंडियाचे कमाण्डर इन् चीफ यांस,

(ब) कमाण्डचा जनरल अफिसर यास,

(क) इंडियाचे कमाण्डर इन् चीफ यांच्या किंवा कमाण्डचा जनरल आफिसर याच्या वारंटावरून या वावर्तीत ज्या कोणत्याही अमलदारास अधिकार भिळाला असेल त्या अमलदारास.

(२) जनरल किंवा डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शले भरविण्याचा अधिकार रकम (१), पोट-रकम (क) याअन्वये देणे तो, इंडियाचे कमाण्डर इन् चीफ यांस किंवा तसा अधिकार देणारा कमाण्डचा जनरल अफिसर यास योग्य वाटलील त्या अर्टीस, निर्बंधास, अपवादांस व शर्तीस पात्र करून दिला पाहिजे.

(३) जनरल किंवा डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शले अगर दोन्ही प्रकारची कोर्ट-मार्शले भरविण्याबद्दलचे या आईनांनवये कोणतेही वारंट एकाचा अमलदारास पाठविणे तें त्या अमलदाराच्या नावानें किंवा त्याच्या हुद्याच्या नावानें, अगर अंशतः त्याच्या नावानें व अंशतः त्याच्या हुद्याच्या नावानें पाठविण्याचा अधिकार आहे, आणि त्यांतील शर्तीप्रमाणे व तें ज्या रीतीनें पाठविले असेल त्या रीतीप्रमाणे त्यांत नांव लिहिलेल्या अमलदारास मात्र तें लागू करण्याचा किंवा न करण्याचा, किंवा अशा अमलदारांची कामे त्या काळी करणाऱ्या मनुष्यासही किंवा अशा अमलदाराच्या

कमाण्डचा हुदा प्राप्त झालेल्या त्याच्या स्थानापनांसही लागू करण्याचा किंवा न करण्याचा अधिकार आहे.

“ भाईन ७४.—जनरल कोर्ट-मार्शल ब्रिटिश इंडियांत भरत्यास त्यांत निदान सात तरी अमलदार असेल पाहिजेत; मात्र सरकारी कामाकडे योग्य लक्ष्य देतां तितके अमलदार मिळण्याजोगे नसतील त्या प्रसंगी त्या कोर्टात निदान पांच तरी अमलदार असेले पाहिजेत.”

२४. सदर्हू भाईनांपैकी आईन ७५, ७७, ७८ व ७९ हे यावरून रद्द केले अहित.

जनरल कोर्ट-मार्शलांची रचना.

भाईन ७५, ७७, ७८ व ७९ रद्द करणे.

२५. सदर्हू आईनांपैकी ७६ व्या आईनांत, “ दरज्या कमी करून शिपाई करण्याची शिक्षा ” या शब्दांच्या वदला “ दरज्या कमी करून खालच्या पायरीच्या दरज्यावर घालण्याची किंवा शिपाई करण्याची शिक्षा, ” हे शब्द दाखल करावे.

७६ व्या आईनाची सुधारणा.

२६. सदर्हू आईनांपैकी आईन ८० व ८१ ह्यांच्या वदला खालील आईन दाखल करावे, ते येणेप्रमाणे :—

आईन ८० व ८१ ह्यांच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.

“ आईन ८०.—डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शलांत निदान पांच तरी अमलदार असेल पाहिजेत; मात्र सरकारी कामाकडे योग्य लक्ष्य देतां तितके अमलदार मिळण्याजोगे नसतील त्या प्रसंगी त्या कोर्टात निदान तीन तरी अमलदार असेले पाहिजेत.

डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शलांची रचना.

“ आईन ८१.—डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शलांतले सर्व अमलदार, जरुर असेल तेव्हां, आपोप आलेला मनुष्य ज्या कोराचा किंवा डिपार्टमेंटाचा असेल त्या कोराचे किंवा डिपार्टमेंटाचे असण्यास हक्कत नाही.”

२७. सदर्हू आईनांपैकी ८२ व्या आईनांत, “ दंग्याखेरीज ज्या इतर गुन्ह्याबदल ” या शब्दांच्या वदला “ ज्या गुन्ह्याबदल ” हे शब्द, आणि “ डिस्ट्रिक्ट किंवा ग्रामारिसन ” व “ ग्रामारिसन किंवा डिस्ट्रिक्ट ” या शब्दांच्या वदला “ डिस्ट्रिक्ट ” हा शब्द दाखल करावा.

८२ व्या आईनाची सुधारणा.

२८. सदर्हू शेवटी सांगितलेल्या आईनांत, “ पराकाळा एक वर्षाचे कैदेची ” या शब्दांच्या वदला “ पराकाळा दोन वर्षांच्या कैदेची ” हे शब्द, आणि “ दरज्या कमी करून शिपाई करण्याची शिक्षा ” या शब्दांच्या वदला “ दरज्या कमी करून खालच्या पायरीच्या दरज्यावर घालण्याची किंवा शिपाई करण्याची शिक्षा, ” हे शब्द दाखल करावे.

त्याच आईनाची आणखी सुधारणा.

२९. सदर्हू आईनांपैकी ८२ व्या आईनानंतर खाली लिहिलेला आईन दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे :—

८२ व्या आईनाच्या नंतर नवीन आईन दाखल करणे.

“ आईन ८२ अ.—जेव्हां, जनरल किंवा डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शलांत ७४ व्या किंवा ८० व्या आईनांत निर्दिष्ट केलेल्या अमलदारांच्या संस्थापैकी लहान संस्था असावी असा हुक्म करण्यात येईल, तेव्हां, असे कोर्ट भरविण्याविषयीर्थीच्या हुक्मांत, सरकारी कामाकडे योग्य लक्ष्य देतां सदर्हू आईनांत सांगितलेली अमलदारांची मोठी संस्था मिळण्याजोगी नाही असे स्पष्ट लिहिले पाहिजे; आणि तो लिहिलेला मज़क्र लाप्रमाणे लिहिलेल्या गोष्टीचा निस्तर पुरावा होय असे समजावे.”

[कोर्ट-मार्शल] भरविण्याविषयीर्थीच्या हुक्मांत, जास्त अमलदार मिळण्याजोगे नसल्यास, तसेच लिहिले असेले पाहिजे.

३०. सदर्हू आईनांपैकी आईन ८३, ८४ व ८१ ह्यांच्या वदला खालील आईन दाखल करावे, ते येणेप्रमाणे :—

आईन ८३, ८४ व ८५ आंच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.

“ ८३. कोणत्याही कोराचा अगर डिपार्टमेंटाचा किंवा कोणत्याही कोराच्या अगर डिपार्टमेंटाच्या कोणत्याही डिव्ह्यांचमेंटाचा तावा असणाऱ्या अमलदारास अगर दोन किंवा

रोजेमेंट डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शलांनी नेमूक.

अधिक कोरांची अगर डिपार्टमेंटांची अगर दोन किंवा अधिक कोरांच्या अगर डिपार्टमेंटांच्या डिव्हाचमेंटांची कमांड असणाऱ्या अमलदारास रेजिमेंटल कोर्ट-मार्शल नेमप्यांचां अखत्यार आहे.

रेजिमेंटल कोर्ट-मार्शलाची रचना.

अशा कोर्टचे अधिकार.

“ भाईन ८४.—रेजिमेंटल कोर्ट-मार्शलांत निशान तीन तरी अमलदार असले पाहिजेत.

“ भाईन ८५.—रेजिमेंटल कोर्ट-मार्शलास, हे अ.ईन लागू असणाऱ्या व गैरसनदी अमलदाराच्या दरज्याहन वरच्या दरज्यांचे नाहीत अशा सर्व मनुष्यांचा—

(अ) आईन ७ ते २३ (दोन्ही धरून), आईन १४ ते ६९ (दोन्ही धरून) किंवा आईन १७१ ते १७३ (दोन्ही धरून) यांन्यें शिक्षा करण्याजोगे गुन्हे खेरीज करून या आईनांनवयें कोर्टमार्शलाने इन्साफ करण्याजोग्या इतर कोणत्याही गुन्ह्यावदल, आणि

(ब) ठरविलेल्या अधिकाऱ्याची पूर्वी मंजुरी घेऊन, सदरी ज्या गुन्ह्यांच्या संबंधाने अपवाद ठरविला आहे त्यांतून कोणत्याही गुन्ह्यावदल, इन्साफ करण्याचा अधिकार आहे.

अशा कोर्टचे शिक्षा देण्याचे अधिकार.

“ आईन ८५ अ.—एकादा गुन्ह्यावदल दरज्या, पगार व नेमणुका महकूव करण्याची शिक्षा खेरीजकरून जी कोणतीही इतर शिक्षा करण्याचा डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शलास अधिकार आहे ती शिक्षा तशा अपराधावदल करण्याचा अधिकार रेजिमेंटल कोर्ट-मार्शलास आहे;

मात्र इतकेच की, रेजिमेंटल कोर्ट-मार्शलानें, कोणतीही साहा माहिन्यांहून अधिक मुदतीपर्यंतच्या कैदेची शिक्षा, किंवा १३९ ब्या आईनांत ज्या आणली शिक्षा निर्दिष्ट केल्या आहेत त्यांपैकी कोणतीही शिक्षा देऊ नये.

आईन ८६ ते ८९ घांच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.

एतदेशीय व ब्रिटिश अमल-दारांना केढां नेमावूते.

“ आईन ८६.—(१) सदरील ठरावांनवयें भरविलेल्या कोर्ट-मार्शलांत जे अमलदार असावयाचे ते, यांत पुढे ठरविले आहेत ते प्रसंग खेरीज करून इतर सर्व प्रसंगी, एतदेशीय अमलदार असले पाहिजेत.

(२) गव्हर्नर जनरल इन्कॉन्सिल, किंवा इंडियाचे कमाण्डर इन्चीफू, किंवा कमाण्डचा जनरल आफिसर, यांस, अगर इंडियाचे कमाण्डर इन्चीफू यांकडून किंवा कमाण्डचा जनरल आफिसर याकडून ह्या बाबतीत बांट्याअन्वयें अधिकार मिळालेल्या कोणत्याही अमलदारास, या आईनांनवयें भरविलेल्या कोणत्याही कोर्ट-मार्शलांत एतदेशीय अमलदारांच्या वदला ब्रिटिश अमलदार असावे असें प्रमाणिण्याचा अधिकार आहे.

(३) हे आईन लागू असलेल्या ज्या कोणत्याही मनुष्याचा कोर्ट मार्शलाकडून इन्साफ होण्याविषयी हुक्म झालेला असेल त्या प्रत्येक मनुष्यास कमाण्डग आफिसराने, कोर्ट भरविण्याच्या पूर्वी समजून दिला पाहिजे, किंवा हें काम कमाण्डग आफिसर ज्या कोणा अमलदाराकडे सोंपवील त्या अमलदाराने समजून दिला पाहिजे; आणि तशी मागणी करण्यांत आली तर कोर्टाची रचना त्याप्रमाणे केली पाहिजे.

(४) अशी मागणी करण्याचा हक्क, ज्या कोणत्याही मनुष्याचा इन्साफ होण्याविषयी हुक्म झालेला असेल त्या प्रत्येक मनुष्यास कमाण्डग आफिसराने, कोर्ट भरविण्याच्या पूर्वी समजून दिला पाहिजे, किंवा हें काम कमाण्डग आफिसर ज्या कोणा अमलदाराकडे सोंपवील त्या अमलदाराने समजून दिला पाहिजे; आणि तशी मागणी करण्यांत आली तर कोर्टाची रचना त्याप्रमाणे केली पाहिजे.

(१) हे आईन लागू असणाऱ्या व कोणत्याही विटिश कोर्टांत किंवा डिव्याचमेंटांत नोकरी करणाऱ्या कोणत्याही मनुष्याचा इन्साफ करण्यासाठी भरवावयाच्या कोर्ट-मार्शलाचे सर्व मेवर, सरकारी कामाकडे योग्य लक्ष्य देतां एतदेशीय अमलदार त्या कोर्टांत काम करण्यासाठी मिळण्याजोगे नाहीत असा ते कोर्ट भरवावयाच्या अमलदाराचा अभिप्राय अस-त्यास (हा अभिप्राय कोर्ट भरविष्याविषयीच्या हुक्मांत स्वष्टपणे लिहिला पाहिजे व तो निश्चयात्मक असेल), विटिश अमलदार असण्यास हरकत नाही.

“आईन ८७.—(१) प्रत्येक जनरल कोर्ट-मार्शलाचे काम चालावयाच्या वेळी एक जज्ज आडव्होकेट हजर असला पाहिजे.

(२) जज्ज आडव्होकेट जनरलाच्या खालाचा कोणी अमलदार मिळण्याजोगा नसल्यास, कोर्ट भरविणाऱ्या अमलदाराने इन्साफाच्या वेळी जज्ज आडव्होकेटाचे काम करण्यासाठी एकाचा योग्य मनुष्यास नेमले पाहिजे.

(३) कोणत्याही कोर्ट-मार्शलाकडून उयाचा इन्साफ होण्याविषयीं हुक्म झाला असेल किंवा इन्साफ होत असेल अशा कोणत्याही मनुष्यास, जज्ज आडव्होकेटाचे काम करणाऱ्या किंवा जज्ज आडव्होकेट ह्याणुन काम करणाऱ्या कोणत्याही मनुष्या-ध्या संबंधाने, कोर्टाच्या प्रवानगीवांचून, हरकत घेण्याचा अधिकार नाही.

(४) ज्यांत सर्व मेवर एतदेशीय अमलदार असून ज्यांत जज्ज आडव्होकेट हजर नसेल त्या प्रत्येक कोर्ट-मार्शलाने चालविलेल्या कामावर देखेऱेख ठेवण्यासाठी, ज्याची नोकरी चार वर्षांहून कमी झालेली नाही असा एक विटिश अमलदार नेमला पाहिजे; या अमलदारास यांत पुढे सुपरिंटेंडिंग आफिसर असे शटले आहे.

“आईन ८८.—(१) प्रत्येक कोर्ट-मार्शलाच्या वेळी, जो अमलदार सीनियर असेल त्याने, त्याची प्रेसिडेंट ह्याणुन मुदाम नेमणूक करण्यांत आली नसली तरी, प्रेसिडेंट झाले पाहिजे, आणि कोर्टांत कर्मांत कमी जेवढे अमलदार असणे या आईनांवरून जरूर असेल तितक्या अमलदारांहून कमी अमलदार त्या कोर्टांत नसतील तर, इन्साफाचे काम पुढे चालू ठेविले पाहिजे.

(२) प्रेसिडेंट मरण पावल्यास किंवा निहत्याचे अडचणीमुळे गैरहंजीर राहिल्या-स, त्याच्या लगत खालच्या सीनियर अमलदाराने, त्याची प्रेसिडेंट ह्याणुन मुदाम नेमणूक करण्यांत आली नाही तरी, प्रेसिडेंट झाले पाहिजे, आणि कोर्टांत कर्मांत कमी जेवढे अमलदार असणे या आईनांवरून जरूर असेल तितक्या अमलदारांहून कमी अमलदार त्या कोर्टांत नसतील तर, इन्साफाचे काम पुढे चालू ठेविले पाहिजे.

“आईन ८९.—जनरल, डिस्ट्रिक्ट किंवा रेजिमेंट कोर्ट-मार्शलाचा कोणताही ठराव (फाईंडिंग) किंवा शिक्षेचा ठराव, या आईनांमध्ये ठरविले आहे त्याप्रमाणे वहाल केला नाईल तेथेवर कायदेशीर समजावा, इतर वावरीत कायदेशीर समजूनये.

“आईन ९० अ—(१) जनरल व डिस्ट्रिक्ट कोर्ट-मार्शलाचे ठराव व शिक्षेचे ठराव वहाल करण्याचा अधिकार खाली सांगितलेल्या अधिकाऱ्यांस आहे, ते अधिकारी येणेप्रमाणे—

- (अ) इंडियाचे कमाण्डर इन चीफ;
- (ब) कमाण्डर्या जनरल आफिसराच्या ताव्यांतील फौजेच्या संबंधाने तो जनरल आफिसर; मग त्या फौजेचे ठाणे कोठेही असेले तरी हरकत नाही;
- (क) कोणत्याही कमाण्डस्थ्या दिपतीस नसलेल्या फौजेचा तावा असणारा अमलदार;
- (ड) इंडियाचे कमाण्डर इन चीफ यांच्या किंवा कमाण्डचा जनरल आफिसर याच्या वारंटावरून या वावरीत अधिकार मिळालेला कोणताही अमलदार;

जज्ज आडव्होकेट, आणि
एतदेशीय कोर्ट-मार्शलासाठी सुप-
रिंटेंडिंग आफिसराची नेमणूक.

प्रेसिडेंट.

ठाव (फाईंडिंग) व शिक्षेचा
ठराव वहालीवांनुन कायदेशीर
नाही.

ठराव व शिक्षेचा ठराव व-
हाल करण्याचा किंवा इतर प्र-
कारे त्याचा निकाल करण्याचा
कोणास अधिकार आहे.

मात्र इतकेच कीं, मोहिमीचा प्रसंग किंवा इंडियाच्या हर्दीबाहेरील प्रसंग खेरीज करून, एकाचा अमलदाराच्या, ताच्यांतील वैद्यकीय अमलदाराच्या किंवा वारंट आफिसराच्या बाबतीत केलेला कोणताही ठराव किंवा शिक्षेचा ठराव, अगर कोणत्याही बाबतीत झालेला मरणाच्या, काळ्या पाण्याच्या किंवा सात वपूर्हन ज्यास्त मुदतीच्या केंद्रेच्या शिक्षेचा ठराव बहाल करण्याचा अधिकार या आईनाअन्वयें काढलेश्या कोणत्याही वारंटावरून कोणत्याही अमलदारास प्राप्त होतो असे समझून नेये.

(२) आईन ७३, रकमा (२) व (३) यांतील ठराव, जरूर असतील त्या फेरफारांनीशी, या आईनाअन्वयें काढलेश्या वारंटांस लागू आहेत असे समजावें.

(३) रेजिस्टर्ट कोर्ट-मार्शल भरविण्याचा अमलदारास किंवा तसें कोर्ट-मार्शल भरविण्याचा अख्यार असलेल्या अमलदारास, त्या कोर्ट-मार्शलाचा ठराव व शिक्षेचा ठराव सादर झाल्याच्या तारखेरोर्जी, ते बहाल करण्याचा अधिकार आहे असे समजावें.

वहाच करण्याचा अमलदाराचा शिक्षा कमी करण्याचा, माफ करण्याचा किंवा बदलन दुसरी शिक्षा देण्याचा अधिकार,

“आईन ८९.व.—सदरील शेवटल्या आईनाअन्वयें काढलेश्या कोणत्याही वारंटांत ज्या जटी दिलेल्या असतील लांस अनुसरून, बहाल करणारा अमलदार, कोणत्याही कोर्ट-मार्शलांने केलेला शिक्षेचा ठराव बहाल करतेवेळी, लांत ठरविलेली शिक्षा कमी करण्यास किंवा माफ करण्यास अगर ती शिक्षा बदलून, जी कोणतीही किंवा ज्या कोणत्याही कमी शिक्षा त्या कोर्ट-मार्शलास त्या गुन्हेगाराला देतां आल्या असया ती किंवा त्या कमी शिक्षा देण्यास मुख्यार आहे :

मात्र इतकेच कीं, काळ्या पाण्याची शिक्षा बदलून तिच्या ऐवजी, कोर्टांने ठरविलेल्या काळ्या पाण्याच्या शिक्षाच्या मुश्तीहून अंवेक मुदतीची केंद्रेचा शिक्षा देतां कामा नये.”

आईन १० ते ११ यांच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.

३२. सदरू आईनांपैकीं आईन १० ते ११ (दोन्ही घडीन) यांच्या बदला खालील आईन दाखल करावे, ते येणेप्रमाणे :—

“एक्स्ट्रो ऑर्डिनरी कोर्टमार्शल.

“आईन १०.—खालील अधिकाऱ्यांस समरी जनरल कोर्टमार्शल भरविण्याचा अख्यार असून, असे कोर्टमार्शल—

(अ) व्रिटिश इंडियाच्या आंतील किंवा वाहेरील कोणत्याही जागी, गव्हर्नर जनरल इन्ही कैनिसल यांच्या किंवा इंडियाचे कमांडर-इन-चीफ यांच्या किंवा कमांडचा जनरल आफिसर याच्या हुक्मावरून यावाबतीत अधिकार मिळालेल्या कोणत्याही अमलदारास,

(ब) जेन्हां मलिका माआझमांच्या सेन्यापैकीं मोहिमीत असणाऱ्या कोणत्याही सुव्या तुकडीचा ताबा असणाऱ्या अमलदाराला, बंदोवस्ताकडे व सरकारी कामाच्या गरजांकडे योग्य लक्ष पुरवून, गुन्याचा इन्सार ऑर्डिनरी जनरल कोर्टमार्शलाकडून होणे शक्य नाही असे वाटेल, तेहो अशा अमलदारास,

भरवितां येईल.

“आईन ११.—(१) समरी जनरल कोर्टमार्शलांत तीन पेक्षां कमी अमलदार असतां कामा नयेत, आणि असे कोर्ट भरविण्याचा अमलदारास योग्य वाटेल त्याप्रमाणे ते व्रिटिश अमलदार असावेत किंवा एतदेशीय अमलदार असावेत, किंवा व्रिटिश व एतदेशीय असे दोन्ही प्रकारचे अमलदार असावेत.

(२) द्वा आईनांस जोडलेल्या दुसऱ्यांत फेरफार करावें जरूर असेल तो करून त्या नमुन्यावरहुक्म सदरू कोर्ट भरविण्याचा व त्यापुढे चाललेले काम लिहून येण्याचा अधिकार आहे :

समरी जनरल कोर्टमार्शलांची रचना.

मात्र असे ठरविण्यांत येते की, असे कोर्ट भरविणाऱ्या अमलदारास, त्या कोटी-कडून न्हावयाच्या अशा कोणत्याही इन्साफाच्या बाबतीत असा विशेष हुक्म करण्याचा अधिकार आहे की, त्या कोटीत देण्यांत येईल तो पुरावा, कैद्याने आपल्या जाबांत संगितलेल्या मजकुरासुदां पूर्णपणे लिहून घेतला पाहिजे.

“ आईन ९२.—समरी जनरल कोटमार्शलास जनरल कोर्टमार्शलचे सर्व अधिकार असतील, आणि तें कोर्ट भरविण्याचाव इच्या हुक्मांत जे काही फर्माविले असेल त्यास अनुसरून, त्या कोटीने केलेला शिक्षेचा ठराव कायदेशीर होईल, व तो ठराव डिस्ट्रिक्ट कोटमार्शलास या शिक्षेचा ठराव करण्याचा अधिकार आहे त्याहून जास्त शिक्षेचा नसला तर आणि इतर कोणत्याही प्रसंगी असे कोर्ट भरविणारा अधिकारी बहाल करील तेव्हां, तो लागलाच अमलांत आणण्याचा अधिकार आहे.

“ आईन ९३.—(१) समरी कोटमार्शल भरून इन्साफ करण्याचा अधिकार—

समरी कोटमार्शलाचे अधिकार.

समरी कोटमार्शल भरणे, लावी रचना, आणि त्यास कोणत्या मनुष्यांचा इन्साफ करण्याचा अधिकार भोव्हे ते.

- (अ) मलिका याआक्षमांच्या हितस्थानच्या फौजेचे कोणतेही कोर किंवा डिपार्टमेंट याच्या, किंवा त्या फौजेच्या कोणत्याही डिव्याचमेंटाच्या कांबटंट असलेल्या कमांडिंग आफिसरास,
- (ब) हे आईन लागू असणारे एतदेशीय कांबटंट लोक उया कोणत्याही डिव्याचमेंटाच्या दिमतीस असतील, त्या कोराच्या किंवा डिव्याचमेंटाच्या कमांडिंग आफिसरास,
- आहे असे समजावे.

(२) दोरक समरी कोटमार्शलांत, तें भरणारा अमलदार हा एकटाच तें कोर्ट होय असे समजावे, परंतु त्यापुढे काम चालिल त्या सगळ्या वेळभर दुसरे दोन त्रिवित्ता किंवा एतदेशीय अमलदार तेंये हजर असले पाहिजेत; मात्र द्वाप्रमाणे हजर राहण्याच्या संबंधाने द्वाप्रमाणे हजर असणाऱ्या अमलदारकडून इकरार किंवा शपथ करवावयाची नाही असे समजावे.

(३) सर्दू कोटीपुढे चाललेले काम इंग्रजी भाषेत लिहून घेतले पाहिजे, आणि तें लिहून द्वाले ह्यांने त्यावर तें कोर्ट भरणाऱ्या अमलदाराने आणि तें काम चालू असतांना हजर असणाऱ्या अमलदारांनी आपल्या सहाय्या केल्या पाहिजेत.

(४) समरी कोटमार्शलास, कोणताही अमलदार, ताव्यांतील वैद्यकीय अमलदार किंवा वारंट अमलदार यांव्यतिरिक्त इतर कोणत्याही मनुष्याचा इन्साफ करण्याचा अधिकार आहे: मात्र, तो मनुष्य हा आईनांस पात्र असून तें कोर्ट भरणाऱ्या अमलदाराच्या ताव्यांतला असला पाहिजे.

(५) आमी हास्पिटल कोराच्या कोणत्याही असामीचा समरी कोटमार्शलाने इन्साफ करण्याचा अधिकार, तो असामी ज्या डिविजनचा, डिस्ट्रिक्टचा, ब्रिगडचा किंवा ठाण्याचा असेहा, त्याचा तावा असणाऱ्या अमलदाराने या बाबतीत अधिकार दिलेल्या कोणत्याही अमलदारास आहे.

“ आईन ९४.—समरी कोटमार्शलास, द्वा आईनापैकी कोणत्याही आईनाअन्वये या गुन्हावदल शिक्षा करतां येईल त्या कोणत्याही गुन्हाचा इन्साफ करण्याचा अधिकार आहे:

समरी कोटमार्शलास या इन्साफ करण्याचा अधिकार आहे ते गुरुदे.

मात्र, तावडोब इन्साफ करणे कोणत्याही भोज्या कारणावरून जरूर नसेल, आणि वरिष्ठ अधिकाऱ्यास लिहून पाठविले असतील शिस्तीत कमीपणा येण्यासारखा नसेल, तर समरी कोटमार्शलाने, त्याप्रमाणे लिहून पाठविल्यावांचून, पुढीलपैकी कोणत्याही गुन्हाचा इन्साफ करतां कामा नये. ते गुरुदे येण्येप्रमाणे:—

(अ) आईन ७ ते १३ (दोन्ही धरून) द्यापैकी, किंवा आईन १४ ते १९ (दोन्ही धरून) हांपैकी कोणत्याही आईनांन्वये किंवा १७१ व्या आईनांन्वये ज्यावदल शिक्षा करण्याचा अधिकार आहे असा कोणताही गुन्हा;

(ब) सदर्हू कोटि भरणाऱ्या अमलदाराविरुद्ध कोणताही गुन्हा.

समरी कोटमार्शलाचे अधिकार.

“आईन १५.—(१) कोणत्याही कोराच्या किंवा डिपार्टमेंटाच्या कमांडिंग आफिसरानें भरलेल्या समरी कोटमार्शलास, मरणाची किंवा काळ्या पाण्यावर पाठविण्याची, किंवा एक वर्षाहून जास्त मुदतीच्या कैदेची शिक्षा खेरोज करून, द्या आईनांन्वये च्या कोणत्याही इतर शिक्षेचा ठराव करतां येईल तशा शिक्षेचा ठराव करण्याचा अधिकार आहे.

(२) दुसऱ्या कोणत्याही अमलदारानें भरलेल्या समरी कोटमार्शलास, मरणाची किंवा काळ्या पाण्यावर पाठविण्याची, किंवा सहा महिन्यांहून जास्त मुदतीच्या कैदेची शिक्षा खेरोज करून, द्या आईनांन्वये जी कोणताही इतर शिक्षा देतां येते ती शिक्षा देण्याचा अधिकार आहे.

समरी कोटमार्शलाचा ठराव [कांडिंग] व त्यानें केलेला शिक्षेचा ठराव.

“आईन १६.—समरी कोटमार्शलाचा ठराव व शिक्षेचा ठराव हे बहाल करण्याची जस्ती नसून, ते एकदम अमलांत आणण्याचा अधिकार आहे:

मात्र, इनसाफ करणाऱ्या अमलदाराची झालेली चाकरी पांच वर्षांहून कमी मुदतीची असेल, तर त्यानें, मोहिमीत असल्याखेरीज, कोणताही शिक्षेचा ठराव, निदानपद्धी कोराचा तावा असणाऱ्या वरिष्ठ लक्षकरी अमलदाराकडून बहाली मिळेपर्यंत, अमलांत आणतां कामा नये.

समरी कोटमार्शलानें चालविचेले काम पाठवून देणे.

“आईन १७.—दरेक समरी कोटमार्शलानें चालविलेले काम, च्या डिस्ट्रिक्ट-मध्ये किंवा च्या डिविजनमध्ये किंवा ब्रिगेडमध्ये तो इनसाफ झाला असेल त्याचा तावा असणाऱ्या अमलदाराकडे किंवा ठरविलेल्या अमलदाराकडे, विलंब न लावतां, रवाना केले पाहिजे; आणि झासा अमलदार किंवा दंडियाचे कमांडर-इन-चीफ किंवा ५५मांडवा जनरल अफिसर याला, किंवा कोणत्याही कमांडच्या दिमर्तीत नसणाऱ्या फौजेत असें कोटि भरले असेल तेव्हां, अशा फौजेचा तावा असणाऱ्या अमलदाराला, त्या खटख्याच्या गुणदोषांवरून, सदर्हू काम रद्द करण्याचा अधिकार आहे; केवळ सांकेतिक कारणांवरून ते रद्द करण्याचा अधिकार नाही.”

१०० व्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.

आरोपित मनुष्यास घरें अगर कैदेत ठेवणे.

३३. सदर्हू आईनापैकी १०० व्या आईनाच्या बदला पुढील आईन दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

“आईन १००.—(१) हे आईन लागू असणाऱ्या कोणा मनुष्यावर कोणत्याही गुन्ह्याचा आरोप आला असून त्याचा इनसाफ कोटमार्शलानें केला पाहिजे असें त्याच्या कमांडिंग आफिसरास किंवा इतर वरिष्ठ अमलदारास बाटेल तेव्हां त्यानें त्या आरोपित मनुष्याचा इनसाफ कोटमार्शलाकडून करतां येई तोंपर्यंत किंवा योग्य अधिकारी त्यास सोडी तोंपर्यंत त्यास लक्षकरी कैदेत ठेवण्याविषयी हक्कम केला पाहिजे.

(२) सदर्हू प्रकारच्या कोणत्याही मनुष्यास, न्यायाच्या कारणांकरितां जस्त असेल त्याहून जास्त वेळ लक्षकरी कैदेत ठेवतां कामा नये.”

१०१ ला आईन २६५रेण.

१०२ व्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.

३४. सदर्हू आईनापैकी आईन १०१ हा या कलमावरून रद्द केला आहे.

३५. सदर्हू आईनापैकी आईन १०२ याच्या बदला पुढील आईन दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

“आईन १०२.—(१) दरेक कोटमार्शलास एक दुभाषी नेमला पाहिजे.

दुभाषी.

(२) ज्या ठाप्यांत किंवा जागेत कोर्टमार्शल वसणार असेल तेथें योग्य रीतीने लायक ठरलेला दुभाषी मिळत नसला, तर असे कोर्ट नेमणाऱ्या अमलदारानें, किंवा ज्या डिस्ट्रिक्टांत किंवा जारी इन्साफ व्हावयाचा असेल त्यांत ताचा असणाऱ्या अमलदारानें, कोणत्याही योग्य मनुष्यास दुभाष्याचें काम करण्यास नेमलें पाहिजे.

(३) दुसरा कोणी लायक ठरलेला किंवा योग्य मनुष्य मिळत नसेल तेव्हां, सुपरिंटेंडिंग आफिसरानें, किंवा युरोपियन अमलदारांचे कोर्ट केलेले असेल तेव्हां, प्रेसिडेंटानें, दुभाष्याचें काम केले पाहिजे.

(४) समरी कोर्टमार्शलकडून होणाऱ्या इन्साफाच्या प्रसंगी, इन्साफ करणाऱ्या अमलदारास, किंवा इन्साफाच्या वेळी हजर असणाऱ्या अमलदारांपैकी एका अमलदारास, दुसरा कोणताही योग्य दुभाषी मिळत नसेल तर, दुभाष्याचें काम करण्याचा अधिकार आहे.

(५) कोणत्याही दुभाष्यास, दुभाषी या नात्यानें, कोणत्याही गोष्टीत मत देण्याचा अधिकार नाही.”

३६. सदर्दू आईनापैकी आईन १०३ याच्या वदला पुढील आईन दाखल करावे, ते येणेप्रमाणे:—

१०३ च्या आईनाच्या वदला नवीन आईन दाखल करणे.

“आईन १०३.—(१) कोर्टमार्शलांत निदान जितके अमलदार असें या आईनावरून जरूर आहे त्यांनुन त्यांची संस्था इन्साफाच्या मुख्यातीनंतर कमी झाली असतां त्या कोर्टाचे विसर्जन झाले असे समजले पाहिजे.

कोर्टाचे विसर्जन.

(२) जर ठराव होण्यापूर्वी कैदी अजारी असल्याच्या सववीने इन्साफ पुढे चालविणे अशक्य होईल, तर कोर्टमार्शलाचे विसर्जन केले पाहिजे.

(३) ह्या आईनाअवयवें जेव्हांन कोर्टमार्शलाचे विसर्जन झाले असेल, तेव्हां कैद्याचा पुनः इन्साफ करण्याचा अधिकार आहे.

“आईन १०३ अ.—कोर्टमार्शलाच्या मेंवरांमध्ये कोणत्याही गोष्टीचा विचार होण्याच्यावेळी, इतर सर्व मनुष्यांस कोर्टांतून लावून देण्याविषयी हक्कम करण्याचा त्या कोर्टमार्शलाच्या प्रेसिडेंटास आधिकार आहे.

कोर्टांतून इतर मनुष्यांस लायून देण्याचा अधिकार.

“आईन १०३ व.—सदर्दू कोर्टास योग्य वाटेल तेव्हां त्यास कोणतीही जागा तपासून पाहण्याचा अधिकार आहे.”

जागा तपासून पाहण्याचा अधिकार.

३७. सदर्दू आईनापैकी आईन १०४ याच्या वदला पुढील आईन दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

१०४ या आईनाच्या वदला नवीन आईन दाखल करणे.

“आईन १०४. कोणतेही कोर्टमार्शल युरोपियन सनदी अमलदारांचे वनविले असेल तेव्हां प्रेसिडेंटाने काम चालविले पाहिजे.”

काम चालविणे.

३८. सदर्दू आईनापैकी आईन १०७ यांत “कौम्बिलांतून झालेले हुक्मावरून कोर्टमार्शले नेमली असतील ती किंवा समरी कोर्टमार्शले खेरीज करून इतर” या शब्दांच्या वदला “अंडिनरी” हा शब्द दाखल करावा.

१०७ च्या आईनाची सुधारणा.

३९. सदर्दू आईनापैकी आईन १०८ याच्या नंतर पुढील आईन दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

१०८ च्या आईनानंतर नवीन आईन दाखल करणे.

“आईन १०८ अ.—समरी कोर्टमार्शलांत, दुभाष्यानें, फक्त, ‘अधिकारी प्रसिद्ध करी तोंपर्यंत मी उवड करणार नाही’ या शब्दापर्यंतच इकरार किंवा शपथ घेतली पाहिजे.”

दुभाष्याचा इकरार किंवा शपथ.

४०. सदर्दू आईनापैकी आईन ११४ हा या कलमावरून रद्द केला आहे.

११४ चा आईन रद्द करणे.

११६ या आईनाच्या बदला
नवीन आईन दाखल करणे.

एका गुन्ह्याच्या चार्जवरून
दुसऱ्या गुन्ह्याच्या शावितीचा
ठराव करितां येतो.

४१. सदर्ह आईनांपैकी आईन ११६ याच्या बदला पुढील आईन दाखल करावा,
तो येणेप्रमाणे:—

“आईन ११६.—(१) कोर्टमार्शलापुढे उया कैद्यावर चाकरी सोडून पळून गेल्याचा चार्ज ठेविला असेल, त्याविषयी, त्याने चाकरी सोडून पळून जाण्याचा प्रयत्न केला असा किंवा तो रजेवांचून गैरहजीर राहिला असा ठराव करण्याचा अधिकार आहे.

(२) कोर्टमार्शलापुढे ज्या कैद्यावर चाकरी सोडून पळून जाण्याचा प्रयत्न करण्याचा चार्ज ठेविला असेल त्याविषयी, तो चाकरी सोडून पळून गेला असा किंवा रजेवांचून गैरहजीर राहिला असा ठराव करण्याचा अधिकार आहे.

(३) कोर्टमार्शलापुढे ज्या कैद्यावर पुढील गुन्ह्यांपैकी, हणजे चोरी, लबाडीने मालाचा गैरशिस्त उपयोग करणे किंवा तो आपल्या कामाला लावणे, अन्यायाने विधासंघात करणे, किंवा लबाडीने चोरीचा माल घेणे किंवा ठेवणे, यांपैकी कोणत्याही एका गुन्ह्याचा चार्ज ठेविला असेल त्याविषयी, त्याने त्या गुन्ह्यांपैकी दुसरा कोणताही गुन्हा केळा असा ठराव करण्याचा अधिकार आहे.

(४) कोर्टमार्शलापुढे ज्या कैद्यावर हा आईनांअन्वये इतर कोणत्याही गुन्ह्याचा चार्ज ठेविला असेल त्याविषयी, विशेष कडक शिक्षा होण्याजोग्या स्थितीत केलेल्या कोणत्याही गुन्ह्याचा पुरावा होत नसेल तेव्हां, त्याने तोच गुन्हा कमी कडक शिक्षा होण्याजोग्या स्थितीत केळा असा ठराव करण्याचा अधिकार आहे.”

११७ या आईनाच्या बदला
नवीन आईन दाखल करणे.

पूर्वी शावित झालेल्या गुन्ह्याचा व अन्वूना पुरावा.

४२. सदर्ह आईनांपैकी आईन ११७ याच्या बदला पुढील आईन दाखल करावे,
तो येणेप्रमाणे :—

“आईन ११७.—(१) हे आईन लागू असणाऱ्या कोणत्याही मनुष्याने कोणताही गुन्हा केल्याच्या शावितीचा ठराव कोणतेही कोर्टमार्शल करील तेव्हां, अशा कोर्टमार्शलाने, त्या मनुष्याविद्ध पूर्वी कोणत्याही कोर्टमार्शलकडून किंवा कौजदारी कोर्टकडून झालेल्या कोणत्याही शावितीच्या ठरावाविषयी चौकक्षी केली पाहिजे, व त्या वाचदचा पुरावा घेऊन तो दफ्तरांत दाखल केला पाहिजे, आणि त्या मनुष्याच्या अन्विषयी चौकक्षी करून ती कशी आहे तेही दफ्तरांत दाखल केले पाहिजे.

(२) हा आईनांअन्वये पुरावा धाववाचा तो, मुखजवानीने, किंवा कोर्टमार्शलांच्या बुकातील किंवा इतर भरकारी दफ्तरांतील मजकूर किंवा सहीसूद उतारे यांच्या रूपाने घेण्याचा अधिकार आहे; आणि अशा सहीसूद उताराविरुद्ध सही शावित करणे जरूर नाही; तसेच, इनसाफ बहाववाच्या मनुष्यास, त्याच्याविद्ध पूर्वी झालेले गुन्ह्यांध्या शावितीचे ठराव व त्याची अन्व यांचावद पुरावा घेण्यांत येईल अशी सुचना इनसाफापूर्वी देणेही जरूर नाही.

(३) समरी कोर्टमार्शलांत इनसाफ करण्याच्या कमांडिंग आफिसरास योग्य वाटेल तर, त्याला, गुह्येगाराविद्ध पूर्वी झालेले गुन्ह्याच्या शावितीचे ठराव व त्याची अन्व ही ह्या आईनाच्या सदरील ठरावांअन्वये शावित करून घेण्याच्या बदला, ती आपल्या स्वतःऱ्याच माहितीवरून लिहून दफ्तरी दाखल करण्याचा अधिकार आहे.

“आईन ११७ अ.—वरील शेवटच्या आईनांतील ठराव लागू राहून, सन १८७२ चा हिंदुस्थानचा पुराव्याविषयी भाकट हा, गढऱ्यांने जनरल इन्सिटिउट हे त्यात करावयाचे जे फेरफार व पुराव्यावाचद जे जास्त नियम जाहिरनामा प्रसिद्ध करून फर्मवितील त्यांस पात्र राहून कोर्टमार्शलापुढे चालणाऱ्या सर्व कामास लागू होईल असें समजावे.”

पुराव्यावाचद सामान्य नियम.

४३. सदर्ह आईनांपैकी आईन ११९ व १२० यांच्या बदला पुढील आईन दाखल करावे, ते येणेप्रमाणे:—

आईन ११९ व १२० यांच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.

“आईन ११९.—कोणत्याही कोर्टमार्शलाने मरणाच्या शिक्षेचा ठराव, त्या कोर्टाच्या मेंवरांपैकी निदान दोनतृतीयांशेमेवरांच्या अनुमतावांचून, करतां कामा नये.

मरणाच्या शिक्षेचा ठराव करणारे जस्त असणारे बहुमत.

“आईन १२०.—(१) कोणत्याही कोर्टमार्शलाने चालविलेल्या कामाची व्यवस्था करण्याचा अधिकार दिलेल्या अमलदाराच्या हुक्मावरून, अशा कोर्टाने केलेल्या ठरावाची किंवा शिक्षेच्या ठरावाची एकदां तपासणी करण्याचा अद्यत्यार आहे, आणि अशा तपासणीच्यावेळी त्या कोर्टास, त्या अमलदाराने तसें फर्माविले असतां, जास्त पुरावा घेण्याचा अधिकार आहे.

ठरावाची पंक्ती शिक्षेच्या ठरावाची तपासणी.

(२) असल फैसला ज्ञास्यावेळी जे अमलदार हजीर होते तेच अमलदार तपासणीच्या वेळी हजीर असले पाहिजेत: मात्र त्यांपैकी कोणी निश्पायामुळे गैरहजीर असल्यास चालेले.

(३) सदरी सांगितल्याप्रमाणे कोणताही अमलदार निश्पायामुळे गैरहजीर असला, तर त्याच्या गैरहजीराचे कारण कोर्टाच्या कामांत योग्य सहीनिशी दाखल केले पाहिजे, आणि तदनंतर त्या कोर्टात ह्या आईनावरून कर्मीतकमी जितके अमलदार असणे जरूर आहे तितके असल्यास, तपासणीच्या कामास लागले पाहिजे.”

आईन १२२ ते १२४ यांच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.

४४. सदर्ह आईनांपैकी आईन १२२ ते १२४ (दोन्ही धरून) यांच्या बदला पुढील आईन दाखल करावे, ते येणेप्रमाणे :—

साक्षीदारांस समन करणे व दस्तऐवज इगर करणे.

“आईन १२३.—(१) जनरल कोर्टमार्शलाच्या वावर्तीत जज्ज आड्होकेटास आणि इतर कोणत्याही कोर्टमार्शलाच्या वावर्तीत इन्साफ करण्याविषयी हुक्म करण्याचा अमलदारास, आपल्या सहीनिशी समन करून कोणत्याही मनुष्यास साक्ष देण्याकरितां किंवा कोणताही दस्तऐवज किंवा इतर वस्तु हजर करण्याकरितां, समनांत सांगितल्यावेळी व जागी कोर्टपुढे हजर होण्याविषयी फर्माविण्याचा अधिकार आहे.

(२) साक्षीदार लक्षकी अधिकाऱ्याच्या ताव्यांतला असेल तेव्हां, ते समन. तो ज्या कोराचा, डिपार्टमेंटाचा किंवा डिव्याचमेंटाचा असामी असेल त्याचा प्रत्यक्ष तावा असणाच्या अमलदाराकडे पाठविले पाहिजे, आणि मग त्या अमलदाराने ते त्यावर बजाविले पाहिजे.

(३) साक्षीदार इतर कोणताही मनुष्य असेल तेव्हां, ते समन, तो ज्या माजिस्ट्रेटाच्या हुक्मर्तीत असेल किंवा राहत असेल त्या माजिस्ट्रेटाकडे पाठविले पाहिजे, आणि अशा माजिस्ट्रेटाने त्या साक्षीदाराची आपल्याच कोर्टात जरूरी असल्याप्रमाणे ते समन अमलांत आणले पाहिजे.

(४) साक्षीदाराच्या कब्रजांतील किंवा ताव्यांतील कोणताही विशेष दस्तऐवज किंवा वस्तु हजर करण्याविषयी त्यास हुक्म करावयाचा असेल तेव्हां, त्या दस्तऐवजावे किंवा वस्तूचे सोईने जितके बोरबर वर्णन लिहितां येईल तितके त्या समनांत लिहिले पाहिजे.

(५) या कलमांतील कोणत्याही ठरावावरून, सन १८७२ चा फिदुयानचा पुराव्याविषयी आकड, कलमे १२३ व १२४, यांस वाव येतो असें, किंवा तो ठराव टपाल खाल्याकडील किंवा तारायंत्र खाल्याकडील अधिकाऱ्याच्या ताव्यांतील कोणतेही पत्र, पोस्टकार्ड, तरेची बातमी किंवा इतर दस्तऐवज यास लागू होतो असें, समजू नये.

(६) जर सदर्ह अधिकाऱ्याच्या ताव्यांतील कोणताही दस्तऐवज कोणत्याही कोर्टमार्शलाच्या कारणाकारितां जरूर आहे असें कोणत्याही जिल्हा माजिस्ट्रेटास, चीफ

प्रेसिडेन्सी माजिस्ट्रेटास, हाय कोर्टास किंवा सेशन कोर्टास वाटेल, तर अशा माजिस्ट्रेटास किंवा कोर्टास, तो दस्तऐवज, तो माजिस्ट्रेट किंवा ते कोर्ट सांगेल त्या मनुष्याच्या स्वाधीन करण्याविषयी, प्रसंगप्रमाणे, टपाल खात्याकडील किंवा तारायत्र खात्याकडील अधिकाऱ्यांस फर्मविण्याचा अख्यातार आहे.

(७) जर सदर्ह प्रकारचा कोणताही दस्तऐवज सदर्ह प्रकारच्या कोणत्याही कारणाकरितां जल्ल आहे असेहो कोणत्याही इतर माजिस्ट्रेटास किंवा कोणत्याही पोलीस कमिशनरास किंवा डिस्ट्रिक्ट सुपरिटेंडेंट आफु पोलीस यास वाटेल, तर त्यास, प्रसंग-प्रमाणे, टपाल खात्याला किंवा तारायत्र खात्याला, अशा दस्तऐवजाचा शोध करवून तो, सदर्ह कोणताही जिल्हा माजिस्ट्रेट, चीफ़ प्रेसिडेन्सी माजिस्ट्रेट किंवा कोर्ट याचा हुक्म येई तोंपर्यंत ठेवून घेण्याविषयी फर्मविण्याचा अधिकार आहे.

कोर्टाची वेअदवी.

“आईन १२३.—(१) योग्य रोतीने समन केलेला जो कोणताही साक्षीदार व जो कोणत्याही मनुष्य कोर्टमार्शलासमक्ष कोर्टाची कोणत्याही प्रकारे वेअदवी करील, किंवा आईन १६, ६७ किंवा ६८ यांत सांगितलेला कोणताही गुन्हा करील त्यास हे आईन लागू असल्यास, त्यावर सदर्ह कोर्ट फर्मवील त्याप्रमाणे काम चालविले पाहिजे.

(२) जर सदर्ह प्रकारच्या कोणत्याही साक्षीदारास किंवा मनुष्यास हे आईन लागू नसतील, तर त्या कोर्टमार्शलच्या प्रेसिडेन्स, तो गुन्हा त्या कोणत्याही माजिस्ट्रेटच्या हुक्मतीच्या स्थलसीमेत केला असेल त्या माजिस्ट्रेटच्या कोर्टास तो आपल्या सही-निशी लिहून पाठविण्याचा अधिकार आहे, आणि मग त्या माजिस्ट्रेटास तो खटला घेण्याचा, आणि आरोपित मनुष्याची जे काहीं सांगण्याची इच्छा असेल ते ऐकून घेऊन त्या खटल्याचा निकाल, सदर्ह गुन्हा त्या माजिस्ट्रेटच्या कोर्टांत चाललेल्या कामांत केला असल्याप्रमाणे करण्याचा, अधिकार आहे.

कोर्टमार्शलास येणाऱ्या मनुष्याचे हक्क.

“आईन १४४.—(१) कोणत्याही कोर्टमार्शलाचा कोणताही अध्यक्ष किंवा मेवर, कोणताही जज आडव्होकेट किंवा सुपरिटेंडिंग आफिसर, कोणत्याही कोर्टमार्शलापुढे चालणाऱ्या कोणत्याही कामांतील कोणताही पक्षकार किंवा त्याचा वकील किंवा मुख्यातार, आणि कोणत्याही कोर्टमार्शलापुढे हजर होण्याकरितां केलेल्या समनावहरुकुम वागणारा कोणताही साक्षीदार, त्या कोर्टमार्शलास जात असतांना, यांत हजर असतांना किंवा त्याहून परत जातांना दिवाणी किंवा मुल्की प्रोसेसअन्वये घरला जाण्यास पात्र होणार नाहीं असेही समजाविं.

(२) जर अशा कोणत्याही मनुष्यास अशा कोणत्याही प्रोसेसअन्वये घरले, तर त्यास त्या कोर्टमार्शलच्या हुक्मावरून सोडून देण्याचा अधिकार आहे.”

आईन १२५ ते १२९ हे रद्द करणे.

१३०व्या आईनाची सुधारणा.

१३१व्या आईनाच्या ऐवजी नवांना आईन दाखल करणे.

बर्तकी.

“आईन १३१.—कोर्टमार्शलानें ठरविलेल्या कोणत्याही शिक्षेवरोबर वर्तकीचीही शिक्षा ठविण्याचा अधिकार आहे.”

१३२व्या आईनाची सुधारणा.

४८. सदर्ह आईनांपैरी आईन १३२, द्यांत, “दरजा कमी करून” त्या शब्दांच्या ऐवजी “दरजा कमी करण्याचा अगर” हे शब्द दाखल करावे.

४९. सदर्दू आईनापैकी आईन १३३ ते १३७ (दोन्ही घरून) द्याएवजी खालील आईन दाखल करावे, ते येणेप्रमाणे:—

आईन १३३ ते १३७ आपै-
वजी नवीन आईन दाखल करणे.

एकांतकैद.

“आईन १३३.—एकांत कैदेच्या शिक्षेचे कोणतेही ठरावावरून कोणत्याही मनु-
ष्यास एकांतकैदेत ठेवणे ते कोणत्याही वावर्तेत एका खेपेस चवदा दिवसांहून अधिक
ठेवू नये; आणि अशा एकांत कैदेच्या मुदतीच्या दरम्यान, त्या मुदतीपेक्षां कमी नाही
इतक्या मुदतीच्ये अंतर ठेविले पाहिजे. दिलेली शिक्षा तीन महिन्यांपेक्षा अधिक असेल
तेव्हां, त्या दिलेल्या एकंदर शिक्षेपैकी कोणत्याही एका महिन्यांतला एकांत कैदेची शिक्षा
सात दिवसांपेक्षां जास्त नसली पाहिजे, आणि अशा एकांत कैदेच्या शिक्षेच्या मुदतीच्या
दरम्यान त्या मुदतीपेक्षां कमी नाही इतक्या मुदतीच्ये अंतर असेले पाहिजे.

“आईन १३४.—ज्या कोणत्याही गैरसनदी अमलदाराला, आईन १३२ द्याच्या
दुसऱ्या पारिग्राहात नमूद केलेल्या शिक्षापैकी कोणतेही शिक्षा कोटिमार्शलाकडून केली
जाईल, त्या अमलदाराचा दरजा कमी होऊन तो शिराई शाळा असें समजावे.

गैरसनदो अमलदारांस दरजा
कर्पी करून शिराई करणे.

“आईन १३५.—कोणत्याही गुन्ह्याची शाविती झाली असतां, कोणत्याही ज-
नरल, समरी जनरल, किंवा डिप्रिटकट कोटिमार्शलास जी कोणतीही इतर शिक्षा देण्याचा
अधिकार आई त्या शिक्षेखेरीज आणायी, गुह्येगाराचे मार्गील चाकरीचे मुदतीवरून अगर
प्रकारावरून जास्ती पगाराविषयी आणि कोटा भिळाला असतां पेन्शनाचे हक्कविषयी त्यास
जो फायदा एन्हर्वो मिळाला असता तो सर्व अगदी बुद्धिविषयाची, अगर सदर्दू प्रकाराचा
फायदा पूर्वीचे चाकरीपासून झालेला असो किंवा पुढे चाकरी करण्यावदल होणारा असो
तें तर्वा अगदी बुद्धिविषयाची, अगर बढती, जास्त पगार किंवा पेन्शन किंवा इतर कोणतेही
ठरविलेले कारण द्यासाठी लागू झालेली नोंकरी बुद्धिविषयाची, अगर कोणताही लक्षकरी
अलंकार किंवा इनाम सरकारादाखल करण्याची, शिक्षा देण्याचा अधिकार आहे.

पगार व पेन्शन सरकारादाखल
करणे.

“आईन १३६.—हे आईन लागू असणाऱ्या कोणत्याही मनुष्याविषयी, को-
णत्याही कोटिमार्शलानं गुन्ह्याच्या शावितीचा ठराव केला असतां, त्याचा चांगल्या वर्ती-
पुकीवदलचा पगार, गव्हर्नर जनरल इन कॉन्सिल द्यांची आधी मंजुरी आण्डून वेळो-
बेळो केलेल्या कानूनस व हक्कमांस अनुसरून, वंद होइल.

गुन्ह्याच्या शावितीचा ठराव
झाला तर चांगल्या वर्तीपुकीवद-
लचा पगार बंद करणे.

“आईन १३७.—कोणत्याही गुन्ह्याची शाविती होऊन गुह्येगारास जर चा कर्तीतून
वर्तीफ करण्याचा ठगाव करण्यात आला, किंवा त्यास द्रिलेल्या शिक्षेत वर्तीची शिक्षा
येत असली, तर, त्या कोटीला, हुक्म करून, —

नहेला पगार सरकारादाखल
करणे.

(अ) त्या गुह्येगारास वर्तीफ करण्याच्या वेळचा त्याचे पगाराचा व नेमणुकीचा
चढलेला सगळा अगर कोणताही ऐवज किंवा त्यावर्ती त्यास
सरकारातून मिळणे असलेला सगळा अगर कोणताही पैका अगर

(ब) त्याचे वर्तीपुकीमुळे जो तोटा अगर नुकसानी झाल्यावदल शाविती
झाली असेल तो तोटा अगर नुकसानी भरून येण्यास जखर लागेल तो
सदर्दू ऐवजाचा अगर पैक्याचा अंश,

सरकारादाखल करण्याची आणखी शिक्षा करण्याचा अधिकार आहे.”

५०. सदर्दू आईनापैकी आईन १३८ द्याचा पहिला पारिग्राह द्या कलमावरून
रद्द केला आहे.

१३८ द्या आईनाची मुधारण

१३९ द्या आईनाची मुधारण

९१. सदर्दू आईनापैकी आईन १३९ द्यांत, पहिल्या पारिग्राहात, “तथापि अम-
लदाराचा” अशी मुरुवात होणाऱ्या व “नेमेंदून अधिक कापण्याचा ठराव करू नये”
असा शेवट होणाऱ्या मजकुराच्या ऐवजी, “तो, गुह्येगाराच्या माहेवारी पगाराच्या व
नेमणुकांच्या अर्धाहून अधिक कापण्याचा ठराव करू नये” हा मजकुर दाखल करावा.

आईन १४२ ते १४३ हे रद करणे.

आईन १५० व १५१ यांची
मुधारणा.

१५१ या आईनांत जास्त
मजकूर दाखल करणे.

१५२या आईनाची मुधारणा.

सदर्हू आईनाची आणखी सु-
धारणा.

१५५ या आईनांत नवीन
शब्द दाखल करणे.

सदर्हू आईनांत जास्त मज-
कूर दाखल करणे.

आईन १५६ ते १५७ हे रद
करणे.

१६० या आईनाच्या वदळा
तवांत आईन दाखल करणे.

क्षमा करणे व शिक्षा माफ
करणे.

९२. सदर्हू आईनापैकी आईन १४२ ते १४३ (दोन्ही धरून) हा कलमावरून
रद केले आहेत.

९३. सदर्हू आईनापैकी आईन १५० व १५१ हांत, “ज्या अमलदाराचे स्वाधीन
असेल त्याकडे” हा शब्दानंतर “सोईस पडेल तितक्या लवकर” हे शब्द दाखल करावे
आणि “अगदी जवळचा तुरंग” हा शब्दांच्या वदळा “तुरंग” हा शब्द दाखल करावा.

९४. सदर्ही शेवटी उल्लेख केलेल्या आईनाच्या शेवटी याली लिहिलेला विशेष
ठाराव जास्त दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

“माप्र इतकेंच कीं, तीन महिन्यांपेक्षां जास्त नाहीं इतक्या मुदतीची सदर्हू प्रका-
रस्या कैदेची शिक्षा ठरविण्यांत आली तर, वहाल करणाऱ्या अगर वरिष्ठ अमलदारास,
अगर समरी कोर्टमार्शलच्या बाबतीत इन्साक करणाऱ्या कमांडिंग आफिसरास, ती
शिक्षा लक्षणी कैदेत भोगण्यांत याची असें फर्माविण्याचा अख्यार आहे.”

९५. सदर्हू आईनापैकी आईन १५२ हांत, “नेप्याविषयीं हुक्म करण्याचा अ-
धिकार” हा शब्दानंतर “इंडियाचे कमांडर इन चीफ ह्याच्या निर्वंधास पात्र राहून”
हे शब्द दाखल करावे, आणि “कोंगतेही इलाक्याचे कमांडर इन चीफास आहे” हा
शब्दांच्या ऐवजी “कमांडच्या जनरल अफिसरास आहे” हे शब्द दाखल करावे.

९६. सदर्ही शेवटी सांगितलेल्या आईनाच्या दुसऱ्या पारिग्राहाच्या प्रारंभी, “सदर्हू
निर्वंधास पात्र राहून,” हे शब्द दाखल करावे, आणि या पारिग्राहांतल्या “इलाक्याचे”
हा शब्दांच्या ऐवजी “कमांडचे” हा शब्द दाखल करावा.

९७. सदर्हू आईनापैकी आईन १५९ हांत, “झाला या तारखेपासून” हा
शब्दानंतर “किंवा अशा शिक्षेच्या ठारावावर अपेल करण्यांत येऊन तें नामंजूर झाले
असेल तर या आपिलाच्या निकालाच्या तारखेपासून” हा मजकूर दाखल करावा.

९८. सदर्ही शेवटी सांगितलेल्या आईनांत खालील जास्त मजकूर दाखल करावा:
तो येणेप्रमाणे:—

“मात्र, असा कोणताही मनुष्य मोहिमीवर असेल तेव्हां यास, या इन्साफाचे
काम वहाल करण्यास किंवा याची इतर रीतीने व्यवस्था करण्यास हा आईनां-
अन्वये अधिकार दिलेल्या अमलदाराच्या हुक्माअन्वये रोकेमध्ये चाकरीवर राहूं देप्याचा
अधिकार आहे, आणि अशा रोकेमध्ये याची जी चाकरी होईल, ती याच्या काळे
पाण्याच्या शिक्षेच्या अगर कैदेच्या शिक्षेच्या मुदतीचा भाग ह्याणून गणली जाईल.”

९९. सदर्हू आईनापैकी आईन १६६ ते १९९ (दोन्ही धरून) हा कलमावरून
रद केले आहेत.

१००. सदर्हू आईनापैकी आईन १६० ह्याच्यावदला खालील आईन दाखल करावा,
तो येणेप्रमाणे:—

“आईन १६०.—हे आईन लागू असणाऱ्या कोणत्याही मनुष्याविषयीं कोणत्याही
कोर्टमार्शलाकडून कोणत्याही गुन्ह्याच्या शावितीचा ठाराव केला जाईल तेव्हां,

(अ) गव्हर्नर जनरल इन कौनिसल हांस, अगर,

(ब) या मनुष्यावर सिहिल गुन्ह्याव्यतिरिक्त इतर कोणताही गुन्हा ठरविला
असेल तेव्हां इंडियाचे कमांडर इन चीफ हांस किंवा कमांडच्या जन-
रल अफिसरास,

(१) या मनुष्यास क्षमा करण्याचा,

(२) यास दिलेली शिक्षा सगळी अगर अंशत: माफ करण्याचा,

(३) त्या मनुष्याची जी चाकरी अगर इतर फायदा त्याच्या शिक्षेच्या ठरावावरून बुडालेल असेल तो चाकरी अगर तो फायदा त्याम परत देण्याबद्दल हुक्म करण्याचा, अगर

(४) त्याला चाकरीवरून वर्तेफै केले असत्यास त्याला त्या चाकरीवर पुनः लावण्याचा,

अधिकार आहे;

मात्र, कमांडच्या जनरल आफिसरानें, कोणत्याही मनुष्याची खाली सांगितल्याप्रमाणे हक्कीकत असत्याशिवाय, झाणजे—

(१) त्या मनुष्यास शिक्षा करण्यांत आली तेव्हा, तो त्या जनरल आफिसराच्या अधिकारांत होता असें असत्याशिवाय, आणि

(२) तो मनुष्य त्या वेळपर्यंत नोकरीत असत्याशिवाय, किंवा त्यास चाकर्तून वर्तेफै केलेले असत्यास, त्यास या कोरांतून किंवा डिपार्टमेंटून वर्तेफै केले नें कोरा किंवा डिपार्टमेंट या आफिसराच्या अधिकाराखाली त्या वेळपर्यंत राहिलेले असत्याशिवाय,

द्या कलमांत सांगितलेले अधिकार त्या मनुष्याच्या संबंधाने चालवू नयेत.

६१. सदर्हू आईनापैकी आईन १६१ द्यांतले “किंवा मद्रास सरकारचे किंवा मुंबई सरकारचे” हे शब्द रद्द करावे, आणि “कोणतेही इलाक्याचे कम्बांडर इन् चीफाचे सहीची अथवा कोणतेही इलाक्याचे दिमतीस नसणारे फौजेचे किंवा डिविजनाचे किंवा डिस्ट्रिक्टचे कम्बांडिंग अफिसराचे सहीची” द्या मजकुराच्या बदला, “इंडियाचे कमांडर इन् चीफ किंवा ३ मांडिंचे जनरल आफिसर द्यांचे सहीची किंवा कोणतेही कमांडचे दिमतीस नसणारे कोणतेही फौजेचा किंवा कोणतेही डिविजनचा किंवा डिस्ट्रिक्टचा ताता असणारे अमलदाराचे सहीची” हा मजकुर दाखल करावा.

१६१द्या आईनाची सुधारणा.

६२. सदर्हू आईनापैकी आईन १६१ द्याच्या नंतर खालील आईन दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

१६१द्या आईनाच्यानंतर एक नवीन आईन दाखल करणे.

“प्रोसीडिंग राखून ठेवणे.

“आईन १६१ अ.—(१) सर्व जनरल कोटमार्शलांची प्रोसीडिंग जज्ज अऱ्डव्हेकेट जनरलाने सात वर्षांपेक्षा कमी नाही इतक्या मुदतीपर्यंत राखून ठेविली पाहिजेत, आणि समरी जनरल कोटमार्शलांची आणि डिस्ट्रिक्ट कोटमार्शलांची प्रोसीडिंग ही, त्याने, दराव व शिक्षेचा ठराव द्यांच्या बहालीच्या तारखेपासून तीन वर्षांपेक्षा कमी नाही इतक्या मुदतीपर्यंत राखून ठेविली पाहिजेत.

कोटमार्शलांची प्रोसीडिंग राखून ठेवणे.

(२) रेजिमेंट व समरी कोटमार्शलांची प्रोसीडिंग, कैदी या कोरांतला अगर डिपार्टमेंटला असामी होता त्या कोराच्या अगर डिपार्टमेंटाच्या दसरावरोवर, तीन वर्षे-पर्यंत राखून ठेविली पाहिजेत.

(३) कोणत्याही कोटमार्शलाकडून इन्साफ झालेल्या कोणत्याही मनुष्याने, ठराव व शिक्षेचा ठराव बहाल होणे जरूर असेल त्या बाबतीत तशी बहाली मिळाल्यानंतर आणि प्रोसीडिंगांचा नाश केला जाण्याच्या आधीं कोणत्याही वेळी त्या प्रोसीडिंगांची व तपासणीची प्रोसीडिंग असत्यास त्यांची नकल मागितल्यास ती, त्याला, त्या नेत्या नकले-बदल ठर्तव दराप्रमाणे पेसा दिला असतां त्या प्रोसीडिंगांचा कवजा असणाऱ्या अमलदाराकडून अगर मनुष्याकडून मिळाली पाहिजे.”

६३. सदर्हू आईनां पैकी आईन १६२ द्याच्याबदला खालील आईन दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

१६२ द्या आईनाच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.

आईन लागू असगारा मनुष्य गैरहजर राईला भसता त्याबद्दल चौकशी.

“आईन १६२.—(१) हे आईन लागू असगारा कोणताही मनुष्य योग्य हुक्मावंचून आपल्या कामावरून साठ दिवसपर्यंत गैर हजीर राहिल तर, एक कोर्ट आफु इनकैरी साथेले तितके लवकर भरवावें, आणि त्या कोर्टानें, ठरीब रीतीप्रमाणे करविलेल्या ईक-रारावर अगर शपथेवर, त्या मनुष्याच्या गैरहजिरीच्या संबंधानें, आणि त्याच्या स्वाधीन केलेला होता अशा सरकारी मालांत कांहीं तूट आलेली असल्यास त्या तुटीच्या संबंधानें, किंवा त्या आच्या हल्यारांत, युद्धासुग्रीत, सरंजामांत, यंत्रांत, कपड्यांत अगर जरूरीच्या जिन्नसांत कांहीं तूट आलेली असल्यास त्या तुटीच्या संबंधानें, चौकशी करावी, आणि तो मनुष्य योग्य हुक्मावंचून अगर इतर पुरेशा कारणावंचून गैरहजर राहिल्याबद्दल त्या कोर्टाची खात्री झाल्यास त्या कोर्टाने तो मनुष्य त्याप्रमाणे गैरहजर राहिला असें ठरवावें, व किंतु दिवस गैरहजर राहिला तें ठरवावें, आणि सदरील तूट दिसून आली असल्यास ती ठरवावी; आणि तो मनुष्य ज्या कोरांतला अगर डिपार्टमेंटातला असेल त्या कोराच्या अगर डिपार्टमेंटाच्या कमांडिंग आफिसरानें सदर्दू ठराव त्या कोराच्या अगर डिपार्टमेंटाच्या कोर्टमार्शल बुकांत लिहून टेवावा.

(२) गैरहजीर हाशून ठराव झालेला मनुष्य नंतर स्वतः येऊन हजीर न होईल किंवा धरण्यांत न येईल तर, सदर्दूप्रमाणे मज्कूर लिहून ठेविला असेल तो, चाकरी सोडून पढून गेल्याचे गुन्ह्याचे शाबितीचे ठरावप्रमाणे कायदेशीर ठराव आहे असें समजावें.

(३) गैरहजीर हाशून ठराव झालेला मनुष्य स्वतः होऊन हजीर होईल किंवा धरण्यांत येईल तर, त्या मनुष्याच्या चाकरी सोडून पढून गेल्याबद्दलचा इन्साफ होईल त्या वेळी, कोर्टमार्शल बुक ज्या अमलदारांचे स्वाधीन असेल त्याचे सहीचा हाशून असलेला सदर्दू प्रमाणे लिहून ठेविलेला मज्कूर अगर तशी त्याची नकळ, त्यांत लिहिलेल्या गोर्टीविषयी, अनुमानिक पुरावा आहे असें समजले जाईल; आणि त्यात सांगितलेला मनुष्य व कैदी हे दोन्ही एकच आहेत असें शाबित झाले ह्याणजे, चाकरी सोडून पढून जाण्याचा गुहा केल्याची व त्या मज्कुरांत लिहून ठेविलेली तूट आण-प्याच्या गुन्हा केल्याची त्यावर शाबिती करण्याचा अधिकार आहे.”

१६३च्या आईनाची सुधारणा.

६४. सदर्दू आईनापैकी आईन १६३ ह्याच्या शेवटच्या पारिमाफारेकर्जी खालील मज्कूर दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

“सदर्दू प्रकारची शिकारस, इंडियाचे कमांडर इन चीफ ह्यांनी किंवा कमांडच्या जनरल आफिसरानें किंवा सदर्दू मनुष्य ज्या फौजेतला असेल ती फौज कोणत्याही कमांडच्या दिमतीस नसल्यास त्या फौजेचा तावा असणाऱ्या अमलदारानें किंवा सदर्दू मनुष्य ज्या कोणत्याही जनरल आफिसराच्या कमांडदारांची चाकरी करीत असेल त्या आफिसरानें योग्य रीतीने बहाल केली असतां त्या मनुष्यास त्या शिफारसीप्रमाणे, सदर्दू प्रकारचा चढलेला पैका मिळण्याविषयी व चाकरी जमेस धरली जाण्याविषयी हक्क प्राप्त होईल.”

१६४च्या आईनाच्या ऐवजी नवीन आईन दाखल करणे.

६५. सदर्दू आईनापैकी आईन १६४ ह्याच्याएवजी खालील आईन दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

“आईन १६४.—इंडियाचे कमांडर इन चीफ, कमांडचा जनरल आफिसर, कोणत्याही कमांडच्या दिमतीस नसलेल्या कोणत्याही फौजेचा तावा असणारा अमलदार, आणि कोणत्याही डिस्ट्रिक्टचा, डिब्बिजनचा अगर त्रिगेडचा तावा असणारा अमलदार, ह्यास, आपआपल्या ताव्यातील कोणत्याही गैरसमदी अमलदाराचा दरज्या कमीकरण्याचा अगर त्यास शिपाई करण्याचा अधिकार आहे.”

आईन १६५ आची सुधारणा:

६६. सदर्दू आईनापैकी आईन १६५ ह्यांतल्या, “सदर्दू प्रकारची हलकी शिक्षा कोर्टमार्शलानें ठरवू नये.” येथपासून त्या आईनाच्या शेवटपर्यंतच्या मज्कुराबद्दल खालील मज्कूर दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे:—

“सदर्ह कमांडर इन चीफ यांनी मुदाम इतर शिक्षाचा ठराव केला असल्यावाचून, कोणताही एतेदेशीय अमलदार, ताव्यांतील वैधीय अमलदार अगर वारंट आफिसर सदर्ह प्रकारचे कोणतेही हलके शिक्षेस पात्र आहे असे समर्थ नये.

“हलकी शिक्षा ज्ञाली असतां चांगल्या वर्तेणुकीवदलचा पगार बुडतोच असे नाही. परंतु इंडियाचे कमांडर इन चीफ ह्यांचे जनरल आर्डोरेत वेळोवेळी फर्मविण्यांत येईल त्याप्रमाणे कमांडिंग आफिसराचे हुक्मावरून मुख्य शिक्षा ह्याणन चांगल्या वर्तेणुकीचा पगार बुडविण्याचा अधिकार आहे.

“कोणतेही इतर हलके शिक्षेखेरीज आणखी चांगले वर्तेणुकीचा पगार बुडविण्याचाही ठराव करण्याचा आधिकार आहे.”

६७. सदर्ह आईनापैकी आईन १६६ द्यांत, “किंवा मद्रासचे गवर्नर इन कौन्सिलांनी किंवा मुंबईचे गवर्नर इन कौन्सिलांनी किंवा इतर कोणतेही इलाक्याचे सरकारानें” हे शब्द रद्द करावे.

६८. सदर्ह आईनापैकी आईन १६८ द्यांत “प्रेसिडेन्सीचे कमांडर इन चीफानें” द्या शब्दाच्या ऐवजी “इंडियाचे कमांडर इन चीफानें” किंवा कमांडऱ्या जनरल सरकारानें हे शब्द दाखल करावे.

६९. सदर्ह आईनापैकी आईन १६९ द्यांत, दुसऱ्या पारिमाफांत, “वारंट आफिसराचे” द्या शब्दाच्या ऐवजी “गैरसनदी अमलदाराचे” हे शब्द दाखल करावे.

७०. सदर्ह आईनापैकी आईन १७० द्याचा दुसरा पारिमाफ व तिसरा पारिमाफ हे द्यावरून रद्द केले आहेत.

७१. सदर्ह आईनापैकी आईन १७१ ते १७१ (दोन्ही धरून) द्यांच्या बदला खालील आईन दाखल करावे, ते येणेप्रमाणे:—

“सिहिल गुन्हे.

“आईन १७१.—हे भाईन लागू असणाऱ्या कोणत्याही मनुष्याने ब्रिटिश इंडिया-वाहीरील कोणत्याही जार्गी कोणत्याही सिहिल गुन्हा केला तर त्याने लक्षकी कायदाविरुद्ध गुन्हा केला असे भमजले जाईल, आणि तो गुन्हा केल्यावदल त्यावर द्या आईनाअन्वये चार्ज आणिल्यास, द्या आईनांतीले ठराव लागू राहून, तो त्या गुन्ह्यावदल ब्रिटिश इंडियांतल्या किंवा ब्रिटिश इंडिया वाहेरस्या कोणत्याही जार्गी कोर्टमार्शलाकडून इन्साफ केला जाण्यास आणि शाविती ज्ञाल्यास खालीलप्रमाणे शिक्षा केली जाण्यास पात्र होईल:—

(अ) तो गुन्हा जर, ज्या गुन्ह्यावदल ब्रिटिश इंडियांतील कायदाविरुद्ध येण्याची किंवा काळे पाण्याची किंवा तीन वर्षांपेक्षां जास्त मुदतीच्या कैदेची शिक्षा देतां येते तसा गुन्हा असला, तर तो मनुष्य त्या अपराधावदल ब्रिटिश इंडियांतील कायदाविरुद्ध येण्याची कोणतीहि शिक्षा भोगण्यास किंवा सुव्यवस्था व लक्षकी शिस्त द्यांस वाघ येणारे कृत्य करण्यावदल द्या आईनाअन्वये जी कोणतीहो शिक्षा त्यास देली जाईल, ती भोगण्यास पात्र होईल.

(ब) इतर वावरीत, तो मनुष्य, त्या अपराधावदल ब्रिटिश इंडियांतील कायदाविरुद्ध सांशितलेली कोणतीहि शिक्षा भोगण्यास किंवा सुव्यवस्था व लक्षकी शिस्त द्यांस वाघ येणारे कृत्य करण्यावदल द्या आईनाअन्वये जी कोणतीहो शिक्षा त्यास देली जाईल, ती भोगण्यास पात्र होईल.

“आईन १७२.—गवर्नर जनरल इन कौन्सिल द्यांस, जाहिरनामा देऊन, सदरील शेवटला आईन, हे भाईन लागू असणाऱ्या कोणत्याही मनुष्याने ब्रिटिश इंडियांत मोहिमीवर असजांना केलेल्या सिहिल गुन्ह्यांस अगर कोणत्याही वर्गाच्या सिहिल गुन्ह्यांस लागू करण्याचा आणि तो जाहिरनामा रद्द करण्याचा आविकार आहे—

१६६ द्या आईनाची सुधारणा.

१६८ द्या आईनाची सुधारणा.

१६९ द्या आईनाची सुधारणा.

१७० द्या आईनाचा कांदी भाग रद्द करणे.

आईन १७१ ते १७५ द्यांच्या बदला नवीन आईन दाखल करणे.

सिहिल गुन्ह्यांच्या संबंधाने छळकी हुक्मत.

१७१ वा आईन हा विवक्षित तिनिंदक गुन्ह्यांस द्यां करणे.

विवक्षित गुन्द्यांचा इन्साफ
लक्खरी कायदा अन्वयें केवहां
करावयाचा ते.

“आईन १७३.—हे आईन लागू असणारा जो कोणताहि मनुष्य, विटिश इंडियात यांत किंवा विटिश इंडियावाहेर, लक्षकरी कायदा लागू असणाऱ्या कोणत्याहि मनुष्याविरुद्ध खून, सदोप मनुष्यवध, अगर हिंदुस्थानचा अपराधांस शिक्षा करण्याविषयी कायदा, कलमे २२३ ते ३३९ (दोन्ही धरून) द्यांपैकी कोणत्याहि कलमामन्येये किंवा कलम ९०६ द्याअन्येये शिक्षा देता येणारा गुन्हा, द्यापैकी कोणताही गुन्हा करील, किंवा करण्याचा प्रयत्न करील, किंवा करण्यास साझा करील, त्या मनुष्यानें लक्षकरी कायदा-विरुद्ध गुन्हा केला असे समजले जाईल; आणि असा कोणताही गुन्हा केल्यावदल त्यावर द्या आईनांन्येच चार्ज ठेविल्यास, द्या आईनांचे ठाराव लागू राहन, तो त्या गुन्ह्यावदल विटिश इंडियांतत्या किंवा विटिश इंडियावाहेरील कोणत्याही जागी कोटी-मार्गशीलाकडून इन्साफ केला जाण्यास, आणि शाविती शाळ्यास सदहू हिंदुस्थानचा अपराधांस शिक्षा करण्यावावद कायदा द्यांत त्या गुन्ह्यास सांगितलेली कोणतीही शिक्षा भोगण्यास, पात्र होईल.

विवक्षित गुन्हांवर हुक्मत.

“आईन १७४.—जेव्हां सदरील आईनांपैकी कोणत्याही आईनाअन्वयें, कोणत्याही गुन्ह्यासंवंधानें एकादें फौजदारी कोट व एकादें कोटमार्शल ह्या दोघांसही हुक्मत असेल, तेव्हां, त्या गुन्ह्यासंवंधाचे काम कोणत्या कोर्टांपुढे चालावयाचे तें ठरविणे, ठरविलेल्या लळकरी अधिकाऱ्याच्या नजरेवर आहे. आणि तें काम कोटमार्शलांपुढे चाललें पाहिजे असें त्या अधिकाऱ्यानें ठरविले, तर त्या अधिकाऱ्यास, आरोपितास लळकरी कैदेत ठेवण्याबद्दल हुक्म करण्याचा अधिकार आहे.

गुनहेगारास स्वाधीन करण्यात
फर्माविण्याचा फौजदारी कोटीचा
अधिकार.

“आईन १७५.—(१) घडला हास्पून हाण्यांने असलेल्या कोंतलाही गुरुद्वार्या संबंधाचे काम आपणापुढे चालले पाहिजे असा हुक्म असणाऱ्या फौजदारी कोटाचा अभिप्राय असेल तेव्हां स्या कोटास कोर्टमार्शल भरविणाऱ्या अधिकाऱ्याला किंवा ठरविलेल्या लक्षकरी अधिकाऱ्याला लेखी नोटीस देऊन असें फर्मावण्याचा अधिकार आहे कीं, त्यांने, आपल्या नजरेस येईल त्याप्रमाणे, गुन्हेगारावर कायद्याप्रमाणे काम चालविण्यासाठी त्यास सर्वांत जवळच्या माजिस्ट्रेटाच्या स्वाधीन करावे किंवा गव्हर्नर जनरल इन कौन्सिल हांगडे करावयाच्या इतल्याचा निकाल येई तोपीयत काम तहकूऱ ठेवावे.

(२) अशा प्रत्येक प्रसर्गी सदर्दू अधिकान्यानें सदर्दू नोटिटीशीवरहकुम त्या गुन्हेगारास स्वाधीन करावे, किंवा त्या गुन्हेगारासंवेदाचे काम कोणत्या कोटीपुढे चालाचयाचें द्या प्रभाचा निकाल करण्यासाठी तो प्रभ गव्हर्नर जनरल इन कैनिसल द्यांकडून तावडोतो पाठवावा: आणि अशा प्रभाचा गव्हर्नर जनरल इन कैनिसल द्यांकडून जो निकाल करण्यांत येईल, तो अखेऱचा समजला जाईल.”

आईन १७६ ते १७९ घांच्या
बदला नवीन आईन दाखल
कराणे

मयत मनुष्यांचा, चाकरी
सोडून पढून गेलेल्या मनुष्यांचा
व वेळ्या मनुष्यांचा साल

“सद्गुर ६. मयत मनव्यांचा व चाकरी सोडन पळन गेलेल्यांचा भाष-

“आईन १७६.—हे आईन लागू असणाऱ्या वर्गापैकी असलेला जो कोणताही मनुष्य मरेल, लढाईत मारला जाईल, अगर चाकरी सोडून पळून जाईल, त्याच्या माल-ची व्यवस्था करण्यासंबंधाने खालील कान केल्या आहेत :—

(१) कमांडिंग आफिसरानें त्या जारी असलेला सगळा जंगम माल स्वाधीन करून धावा, स्थावी एक यादी करवावी, आणि त्या मयताचा अगर चाकरी सोडून पलऱ्ये गेलेल्याचा येणे असलेला कोणताही पगार व नेमणका ध्याव्या.

(२) ज्या मयत मनुष्याच्या नांवे कोणत्याही सरकारी सेविंहगव्यांकेमध्ये (हांत कोणत्याही नांवाच्या कोणत्याही पोस्टल सेविंहग व्यांकेचाही समावेश होतो असें समजावंवे) एक इंजार रूपांपेक्षां जास्त नाही डितकी अमानत रकम अंसेल. लाईच्या बाबतीत

कमांडिंग आफिसरास योग्य वाटल्यास त्यास, खाल्याच्या कानूनत कांहीही असले तरी ती अमानत रकम आपणास तावडतोव देण्यांत याची असी त्या व्यांकेच्या सेकेटरीस किंवा इतर योग्य अमलदारास मागणी करण्याचा अधिकार आहे; आणि अशा मागणीअन्वये ती अमानत रकम देण्यात आलो हाणजे, हानंतर ठरविण्यांत आले आहे त्याशिवाय इतर कोणत्याही रीतीने त्या रकमेवर कोणत्याही मनुष्याचा हक्क चालणार नाही.

(३) ज्या मयत मनुष्याच्या वारचा त्या जारी असून त्यानें, त्या मयताची पलटणी-तली कर्जे (असल्यास) देऊन टाकण्यावदल जामीन दिलेला असेल, त्या मयत मनुष्याच्या बाबतीत, कमांडिंग आफिसरानें, सदर्दू माल आणि ह्या आईनाची रकम (२) ही अन्वये ड्यूकेंतली अमानतीची रकम घेतलेली असल्यास ती, ही, त्या वारचाच्या स्वाधीन केरली पाहिजेत.

(४) ज्या मयत मनुष्याच्या मालाची व्यवस्था ह्या आईनाच्या (३) च्या रकमे-अन्वये करण्यांत आलेली नसेल त्या मयत मनुष्याच्या बाबतीत, आणि कोणत्याही चाकरी सोडून पळून गेलेल्या मनुष्याच्या बाबतीत, कमांडिंग आफिसरानें तो माल सार्व-जनिक किलावानें विकावाचा, आणि त्या लिलावाच्या उत्पन्नातून व ह्या आईनाच्या (२) च्या रकमे-अन्वये अमानतीची रकम घेतलेली असल्यास तीवून, पलटणीसंबंधी कर्जे असल्यास ती आणि कापांतलीं किंवा छावणीतलीं इतर कर्जे असल्यास ती देऊन टाकावी आणि मयत मनुष्याच्या बाबतीत त्याच्या मर्तिकाच्या संबंधाचा खर्च द्यावा.

(५) कांहीं शिलक राहिल्यास ती, मयत मनुष्याच्या बाबतीत, त्याचा वारचा असल्यास त्यास आदा करावी, अगर, त्या मनुष्याच्या मृत्युनंतर बारा महिन्यांच्या आंत त्या शिलकेवर कोणत्याही हक्क स्थापित न झाल्यास, ठरविलेल्या अमलदाराकडे पाठवून द्यावी.

(६) चाकरी सोडून पळून गेलेल्या मनुष्याच्या माल विकण्यांत येईल त्या बाबतीत, कमांडिंग आफिसराच्या हातीं राहिलेली रकम, ठरविलेल्या अमलदाराकडे तावडतोव पाठवून द्यावी.

“आईन १७७—कोणत्याही मयत मनुष्याच्या वारच्यास गेल्या शेवटल्या आईनांवये स्वाधीन करावयाचा माल व यावयाचा पैसा, त्याची एकंदर किंमत किंवा रकम एक हजार रुपयांपेक्षां जास्त नसल्यास व ठरविलेल्या अमलदारास योग्य वाटल्यास, त्या अमलदारास जो कोणताही मनुष्य तो घेण्यास अगर मयताच्या एस्टेटीची विहिवाट करण्यास हक्कदार आहे असें वाटेल, त्याला, प्रोवेट, विहिवाट चालविण्याविषयीची सनद सर्टिफिकेट किंवा ह्या प्रकारचा हक्काचा इतर खात्रीलायक पुरावा हजर करण्यास भाग न पाडता, स्वाधीन करण्याचा व आदा करण्याचा अधिकार आहे; आणि ह्याप्रमाणे स्वाधीन केल्यानें व आदा केल्यानें, तसें करण्याचा हुक्म करणारे अगर तसें करणारे आणि हिंदुथानचे सेकेटरी आफ स्टेट इन कौनिसल हे त्या मालाच्या अगर पैक्याच्या संबंधाच्या पुढच्या सर्व जवाबदारीतून पूर्णपणे मुक्त होतात असें समजले पाहिजे; परंतु ह्या आईनांत कांहीही असले तरी, सदर्दूप्रमाणे ज्या कोणत्याही मनुष्यास माल स्वाधीन केलेला असेल अगर पैका आदा केलेला असेल त्या मनुष्याचीरी मयत मनुष्याच्या कोणत्याही मृत्युपत्र चालविण्याच्या अगर विहिवाटदाराच्या अगर इतर वारच्याच्या अगर कोणत्याही धनकोश्या हक्कांस वाघ येतो असें समजून नये.

“आईन १७८.—ज्या कोणत्याही मनुष्याविषयी चाकरी सोडून पळून गेल्याचा शावितीचा ठाव झालेला असेल अगर जो कोणताही मनुष्य आपल्या कामावरून साठ दिवसपर्यंत वेकायदेशीर रीतीने गैरहजर राहून तदनंतर स्वाधीन झालेला अगर धरलेला नसेल, तो मनुष्य आईन १७६ ह्याच्या अथोअन्वये, चाकरी सोडून पळून गेला असें समजले पाहिजे.

“आईन १७९.—सदरी शेवटी सांगितलेल्या आईनाचे ठाव, लागू करतां येतील तेथवर, हे आईन लागू असणारा कोणताही मनुष्य वेडा झाल्यास त्याच्या बाबतीत लागू

प्रोबेट इत्यादि हजर केल्या-
शिवाय विविध भालाची व्यव-
स्था करणे.

आईन १७९ द्यांत चाकरी-
सोडून पळून जाणे या संज्ञा
असू.

आईन १७६ वेढ्यांस लागू
करणे.

केले पाहिजेत, आणि सन १८७७ चा लळकरी रेड्या मनुष्यांविषयी आकट हात अधिकार दिल्याप्रमाणे त्याच्या पोपणासाठी नेमणूक करून दिली पाहिजे.”

भाग ३ त्याच्या वदला नवीन भाग दाखल करणे.

७३. सदर्हू आईनांपैकीं भाग ३ हांस्या ऐवजीं खालील भाग दाखल करावा, तो येणेप्रमाणे :—

“भाग ३. निरको...”

पुनः इन्साफ करण्याची म-
नद.

“भाईन १८०.—हे आईन लागू असणारे ज्या कोणतीही मनुष्यावरील गुन्हा कोणत्याही कोर्ट-मार्शलाने अगर पौजदारी कोर्टाने उडविला असेल किंवा ठरविला असेल, किंवा तशा ज्या कोणत्याही मनुष्याचा कोणत्याही गुन्ह्यावदलचा इन्साफ आईन १६६ अगर १६६ अन्वये संक्षिप्त रीतीने केला असेल, तो मनुष्य त्याचा गुन्ह्यावदल कोणत्याही कोर्टमार्शलकडून पुनः इन्साफ केला जाण्यास किंवा सदर्हू दोन आईनांपैकीं कोणत्याही आईनाअन्वये संक्षिप्त रीतीने इन्साफ केला जाण्यास पात्र होणार नाही.

कर्जावदल धरणे जाण्याची
मार्फा.

“भाईन १८१—(१) हे आईन लागू असणाऱ्या कोणताही मनुष्य, तो मलिका माआकाशमांस्या हिंदुस्थानच्या लळकरापैकी असे तोंपर्यंत, कोणत्याही सिंबिल अगर रेहेन्यू कोर्टाने आगर त्या कोर्टाच्या अधिकाराअन्वये किंवा कोणत्याही रेहेन्यू अमलदाराने किंवा त्याच्या अधिकाराअन्वये काढिलेल्या प्रोसेसीवरून कर्जावदल धरला जाण्यास पात्र नाही असे समजावे.

(२) अशा कोणत्याही कोर्टाच्या जज्जास, अशा कोणत्याही मनुष्याने अगर त्याच्या वरिष्ठ अमलदाराने त्या मनुष्यास ह्या आईनातील ठरावाविहद्दू धात्यावदल कोणतीही किर्याद केली असतां तिच्यावदल चौकशी करण्याचा, आणि आपल्या सहीच्या वारंटाने त्या मनुष्यास सोडून देऊन पियोदीस वाजवी खर्च देण्यावदल ठराव करण्याचा अधिकार आहे; आणि हा खर्च, सदर्हू प्रोसेस मिळविणाऱ्या मनुष्यावर झालेल्या हुकुम-नान्यांत पियोदीस जर खर्च देवविला असता तर त्यास तो खर्च ज्याप्रमाणे वसूल करतां आली असता, त्याप्रमाणे किर्यादीस वसूल करितां येईल.

(३) असा खर्च वसूल करण्याच्या कार्मी कियोदीला कोर्टास कोणतीही पोचाची लागणार नाही.

जपी माफ असेल्ला म.ल.

“भाईन १८२—हे आईन लागू असणाऱ्या कोणत्याही मनुष्यांची हत्यारे, कपडे साजसरंजाम, किंवा पलटणीसंवंचीं सामान किंवा जलरीच्या जिनसा व त्याच्यप्रमाणे आपल्या हुद्याचें काम करण्याच्या कार्मीं तो वापरित असेल तें कोणतेही जनावर, धरतां कामानये; त्याच्यप्रमाणे, अशा मनुष्यावर वजवावयाच्या कोणत्याही हुकुमनान्याच्या किंवा हुकुमाच्या भरपर्देसाठी कोणत्याही सिंबिल किंवा रेहेन्यू कोर्टाने किंवा कोणत्याही रेहेन्यू अमलदाराने केलेल्या हुकुमावरून त्या मनुष्याचा पगार व नेमणूका किंवा पगाराचा व नेमणुकीचा कोणताही भाग जत करतां कामा नये.

“आईन १८३—हिंदुस्थानच्या रिझर्व फौजेतील कोणत्याही मनुष्याला, अमलदार किंवा शिपाई द्या नायाने शिकण्याच्या अगर नोकरीच्या कारणासाठी बोलाविले असतां अगर तसा कोणताही मनुष्य त्या नायाने शिकण्याच्या अगर नोकरीच्या कार्मीं गुंतलेला असतां किंवा त्या कामावरून परत येत असतां, त्याला, हे आईन लागू असणाऱ्या मनुष्यास गेल्या शेवटच्या दोन आईनांमध्ये जे हक्क दिलेले आहेत, ते सर्व हक्क मिळण्याचा हक्क आहे.

ज्या खटख्यात एतदेशीय अ-
मलदार व शिपाई शांचा संवेद
असेल त्यांची सुनावणी कोर्ट-
मार्फी आपी करणे.

आईन १८४.—(१) हे आईन लागू असणाऱ्या अमुक अमलदारास किंवा शिपायास कोर्टात दावा किंवा इतर काम वादीतर्फे किंवा प्रतिवादी तर्फे चालविण्यासाठी गैरहजिरीची रजा दिली आहे असा, किंवा त्याने त्या कामासाठी रजा भिळण्याकरितां अर्ज केलेला आहे असा योग्य लज्जकरी अधिकाऱ्याचा

दाखला त्या अमलदाराने किंवा शिपायाने किंवा त्या अमलदाराच्या किंवा शिपायाच्या वरीने त्या कोर्टात हजर केल्यास, त्या कोटाने, त्या अमलदारकडून किंवा शिपायाकडून अर्जी झाल्यास, त्या दाव्याची अगर इतर कामाची सुनावणी व अंदर निकाल सदर्हप्रमाणे दिलेल्या किंवा मागितलेल्या रजेस्या आंत करण्याची तजवीज, करवेल तेथवर, केली पाहिजे.

(२) सदर्ह प्रकारच्या योग्य लक्षकी अधिकाऱ्यांच्या दाखल्यांत, दिलेल्या किंवा मागितलेल्या रजेचा पहिला व शेवटला दिवस नमूद केलेला असला पाहिजे, आणि ती रजा त्या दाव्याच्या संवंधाने देण्यांत आली अगर मागण्यांत आली त्या दाव्याचे वर्णन दिले पाहिजे.

(३) असा कोणताही दाखला रुजू करण्यावदल किंवा सदर्ह प्रकारच्या कोणत्याही अमलदाराने किंवा शिपायाने किंवा त्याच्या वरीने, त्याच्या दाव्याची सुनावणी आर्धी होण्याकरितां केलेल्या कोणत्याही अर्जीवदल, त्या कोर्टात कोणतीही फी भरावी लागणार नाही.

(४) सदर्ह प्रकारच्या दिलेल्या किंवा मागितलेल्या रजेच्या मुदतीच्या आंत त्या दाव्याची अगर इतर कामाची सुनावणी व अंदर निकाल करण्यास तें कोर्ट असमर्थ असल्यास, त्याने तसें करण्यास असमर्थ असल्याची आपली कारणे लिहून ठेविली पाहिजेत, आणि त्या अमलदाराने किंवा शिपायाने मागितल्यास त्या कारणाची एक नकल त्यास देवविली पाहिजे; मात्र अशी नकल मागण्याच्या अर्जीवदल किंवा त्या नकलेवदल त्या अमलदारकडून किंवा शिपायाकडून कोणताही पैसा घेतां कामा नये.

(५) सदर्ह प्रकारच्या दाखला देण्यास लायक असा योग्य लक्षकी अधिकारी कोणता असा प्रभ कोणत्याही दाव्यांत उत्पन्न झाल्यास, तो, कोर्टाने, कोरचा तावा असणाऱ्या सर्वांत जवळच्या अमलदाराकडे निकालासाठी पाठवावा; आणि त्या अमलदाराने केलेला निकाल अंदरचा होय असें समजले पाहिजे.

“ आईन १८५.—(१) हे आईन लागू असणारा कोणी मनुष्य चाकरी सोडून पळून जाईल तेबद्दी, तो ज्या कोराचा, डिपार्टमेंटाचा, अगर डिव्याचमेंटाचा असेल, त्या कोराच्या, खाल्याच्या किंवा डिव्याचमेंटाच्या कमांडिंग आफिसराने, त्यास जे सिविल, राजकीय किंवा पोलीस अधिकारी त्या चाकरी सोडून पळून गेलेल्या मनुष्यास धरण्याच्या कामी मदत करू शकतील असें वाटेल त्या अधिकाऱ्यांकडे तो मनुष्य चाकरी सोडून पळून गेल्यावदल लेखी वातमी दिली पाहिजे; आणि अशी लेखी वातमी देण्यांत आली क्षणजे त्या अधिकाऱ्यांनी, तो चाकरी सोडून पळून गेलेला मनुष्य, त्यास धरण्याविषयीं एकाच्या माजिस्ट्रेटाने वारंट काढिले आहे असा मनुष्य आहे असें समजून, त्यास धरण्याची तजवीज केली पाहिजे, आणि त्यास धरण्यानंतर लक्षकी कैदेत ठेवण्यासाठी स्वाधीन केले पाहिजे.

(२) त्याचप्रमाणे सदर्ह अधिकाऱ्यांनी, त्या मनुष्यांस सदर्ह आईन लागू आहेत असा वाजवी गुमान असेल त्या मनुष्यांस, ते कामगिरीवर असल्याशिवाय किंवा त्यांस रजा किंवा फांटा दिल्याचा दाखला त्यांजवळ असल्याशिवाय, आपल्या हुक्मांतल्या प्रदेशांमधून जाऊ देण्याची बंदी करण्याविषयी जे इलाज आपणास असें योग्य वाटतील ते करून, तशी बंदी केली पाहिजे.

(३) जो मनुष्य ह्या आईनांस पांत्र असून अधिकाराशिवाय एका जागेहून दुसऱ्याजागी जात आहे असा वाजवी गुमान असेल त्या मनुष्यास वारंटाशिवाय धरण्याचा कोणत्याही पोलीस अमलदारास अख्यातार आहे; आणि त्याने त्यास, त्याची कायद्याप्रमाणे

तजवीज होण्याकरितां, विलंब न लावितां, सर्वांत जवळचे माजिस्ट्रेटाकडे किंवा कोणताही माजिस्ट्रेट लवकर मिळण्यासारखा नसल्यास सर्वांत जवळच्या लश्करी कमांडिंग आफिसराकडे हजर केले पाहिजे.

लश्करी गुन्हेगारास घरगे.

“आईन १८६.—हे आईन लागू असणाऱ्या कोणत्याही मनुष्यावर कोणताही लश्करी गुन्हा केल्याचा आरोप आलेला असून तो मनुष्य कोणत्याही सिंहिल, राजकीय किंवा पोलीस अमलदाराच्या हुक्मर्तीत असेल, तेव्हां, त्या अस धरून लश्करी अटकेत देण्याच्या कामी मदत करण्याविषयी त्या भनुष्याच्या कमांडिंग आफिसराच्या सहीची लेली दरखास्त आली असतां तसें करण्याच्या कामी त्या अमलदारानें मदत केली पाहिजे.

सत्यांविषयी काय समजाव-
याचे तें.

“आईन १८७.—हा आईनांनवयें चालत असलेल्या कोणत्याही कामामध्ये, जी कोणतीही अर्जी, दाखला, वारंट, जवाब, किंवा इतर दस्तऐवज सरकाराच्या सिंहिल किंवा लश्करी नोकरीतील अमलदाराच्या सहीचा क्षणून असेल तो हजर केला असतां, तो या मनुष्यानें या हुद्याच्या नात्यानें सही केलेला क्षणून असेल, त्या मनुष्यानें या हुद्याच्या नात्यानें योग्य रीतीनें त्यावर सही केलेली आहे असे, उलट शांवीत करण्यात येई तोंपथत, समजले पाहिजे.

आमों कमांडखाली अस-
लेले सदर्ह लश्कराचे भाग.

“आईन १८८.—(१) गव्हर्नर जनरल इन कौन्सिल द्वांस असे फर्माविण्याचा अधिकार आहे कीं, हा आईनांच्या कारणांसाठी,—

(अ) कोणत्याही कमांडखाली असलेला पलिका माआझमांच्या हॅंड्रु गान-
च्या लश्कराचा कोणताही भाग, त्या कमांडच्या सावारण हवीच्या बाहेर नोकरी करीत असताना, त्या कमांडच्या जनरल आफिसराच्या अधिकारास पात्र राहील; अगर

(ब) कोणत्याही कमांडखाली नसलेला सदर्ह लश्कराचा कोणताही भाग कोणत्याही कमांडच्या दिमतीस दिला जाईल, आणि तो त्या कमांड-
च्या जनरल आफिसराच्या अधिकारास पात्र होईल.

(२) हा आईनाची रकम (१) हीअन्वये जो हुक्म करण्यात येईल तो शिवाय करून इतर बाबतीत, सदर्ह लश्कराचा कोणताही भाग कोणत्याही कमांडमध्ये चाकरी कीत असताना, हा आईनांचे कारणांसाठी, त्या कमांडच्या जनरल आफिसराच्या अधिकारास पात्र राहील.

इंदियाचे कमांडर इन चीफ
द्वांस असेही अधिकाराचा
व्यवस्था.

कानू करण्याचा अधिकार.

“आईन १८९.—इंडियाचे कमांडर इन चीफ द्वांस पार्लमेंटच्या कोणत्याही अवृत्तां दिलेल्या किंवा रॉयल वारंट किंवा रॉयल कमिशनांनवये दिलेल्या अधिकारास द्वा आईनांतल्या कोणत्याही ठावावरून वाघ येतो असे समजू नये.

“आईन १९०.—(१) गव्हर्नर जनरल इन कौन्सिल द्वांस, जाहिरनामा देऊन, कोर्टमार्शलांनी काम करून चालवावें द्यावें व हा आईनांनवये कोणतीही हुक्मत अगर अधिकार असणाऱ्या लश्करी, सिंहिल अगर राजकीय अमलदारांनी काम करून चालवावें द्यावें नियमन करण्यासाठी, आणि हा आईनांनवये इन्साफ व्हावयाच्या गुन्द्यांसंवंधाची चौकशी, त्यांचा इन्साफ व त्यांबद्दल शिक्षा द्यांसंवंधावें हा आईनातले ठाव अमलांत आणण्यासाठी, हा आईनांस जुळत्या अशा, कानू करण्याचा अधिकार आहे.

(२) हा आईनांनवये करावयाच्या कानूमध्ये इतर बाबतीशिवाय, खालील बाबतींसंवंधानेही ठाव करण्याचा अखत्यार आहे:—

(अ) कोर्ट आफ इनकायरी भरविण्याच्या व त्यांनी काम करून चालवावें द्याव्या संवंधानें;

(ब) कोर्टमार्शले भरविण्याच्या व त्यांच्या रचनेव्या संवंधानें;

- (क) कोर्टमार्शलें तहकूब करण्याच्या, त्यांचे विसर्जन करण्याच्या व त्यांच्या बैठकीच्या संबंधानें;
- (द) इन्साफ करिताना कोर्टमार्शलांनी काम कसें चालवावें त्यासंबंधानें;
- (इ) कोर्टमार्शलांनी केलेल्या ठरावांच्या व शिक्षेच्या ठरावांच्या बहाली-संबंधानें व तपासणीसंबंधानें;
- (फ) कोर्टमार्शलांनी केलेले शिक्षेचे ठराव अमलांत आणण्याच्या संबंधानें;
- (ग) द्या आईनांतील ठरावांनवये कोर्टमार्शलांच्या बाबतीत अगर काळे-पाण्याच्या किंवा कैदेच्या शिक्षेच्या बाबतीत करावयाच्या हुक्मांच्या नमुन्यांसंबंधानें.
- (३) गव्हर्नर जनरल इन कौन्सिल हांस, सदृश प्रकारची कोणतीही कानून करून, कोणत्याही कोटमार्शलास किंवा अमलदारास, सन १८८९ चा फौजदारी काम चालविण्याच्या रीतीविषयीचा कायदा हांत अवल हुक्मतीच्या कोर्टास जो कोणतीही अधिकार दिलेला आहे, तो (आरोपित मनुष्याचा इन्साफ करण्याचा किंवा शिक्षा देण्याचा अधिकार शिवाय कलून इतर अधिकार आहे).

आईन १९१. (१) गव्हर्नर जनरल इन कौन्सिल हांस्यांच्या अधिकाराअन्वये हिंदु-स्थानांत उभारून तयार ठेविलेल्या कोणत्याही सैन्यास ह्या आईनांतले सर्व किंवा कोणतेही ठराव, जाहिरनामा देऊन लागू करण्याचा, अणि असा कोणताही जाहिरनामा रद्द करण्याचा किंवा बदलण्याचा अधिकार गव्हर्नर जनरल इन कौन्सिल हांस आहे.

दिनुस्थान सरकारच्या तां-
यातील विवक्षित सैन्यास सदृश
आईन लागू करण्याचा अधिकार.

(२) ह्या आईनांतले कोणतेही ठराव सदृश प्रकारच्या कोणत्याही सैन्यास लागू केलेले असतांना, गव्हर्नर जनरल इन कौन्सिल हांस, जाहिरनामा देऊन, त्या ठरावांच्या अमलामुळे उत्पन्न होणारी अर्थी कोणतीही हुक्मत, अधिकार किंवा कर्तव्येही, त्या सैन्याच्या संबंधानें कोणत्या अधिकाऱ्यानें चालवावीं किंवा करावीं तें फर्माविण्याचा अख्यार आहे.”

७४. सदृश आईनांस जोडलेल्या पुरवणीच्या पुढे द्या आक्टास जोडलेल्या परिशिष्टांतील दुसरी पुरवणी दाखल करावी.

सदृश आईनांत दुसरी पुरवणी दाखल करावी.

परिशिष्ट.

(कलम ७४ पाहा.)

दुसरी पुरवणी.

(आईन ११ पाहा)

समरी जनरल कोर्टमार्शलें भरविण्याच्या हुक्माचा व त्यांच्या प्रोसीर्डिंगांचा नमुना.

प्रोसीर्डिंग.

येथे जागा लिहावी.	मुकाम *	; आज तारीख	माहे	सन १८
-------------------	---------	------------	------	-------

सोबतच्या परिशिष्टांत नांवें दाखल केलेल्या लक्षकी कायदा लागू असलेल्या मनुष्यांनी त्या परिशिष्टांत सांगितलेले अ—कोर्ट
+कोर्टमार्शल भरवणारा अमलदार कमांडिंग आफिसर नमूने गुन्हे केले आहेत असें ज्या अर्थी मला दिसत आहे, आणि ज्या अर्थी खाली सही कर-भरविण्याचा फिल्ड अफिसरस्त्या दर्जाच्या लांगूली असेल तेव्हांनी हे जो भी त्या माझा असा अभिप्राय आहे की, सरकारी कामाकडे योग्य लक्ष्य देतां, हिचा हळूंचा ताबा असणारा हळूंचा असेल तेव्हांनी हे ज्या गुन्ह्यांचा इन्साफ करण्यासाठी कोणतेही आर्द्दनरी कोर्टमार्शल भरविणे (+किंवा शब्द राही यावे; इतर प्रसंगी ते त्या गुन्ह्यांचा इन्साफ करण्यासाठी इन्साफाकरणावें काम तहकूब ठेवणे) साथ्य नाही; त्या अर्थी मी ह्यावरून सदृश मनुष्यांचा इन्साफ करण्यासाठी खाली सांगितलेल्या प्रेसिडेंटांचे व मेंबरांचे समरी जनरल कोर्ट मार्शल भरावें असा हुक्म करितोः—

प्रेसिडेंस.	नांव	रोजिमेट
दर्जा	नाव	रोजिमेट

दर्जा	नाव	रोजिमेट
-------	-----	---------

व. चालवि. मो दाखला देतो ऐसाजे, सदर्ह कोर्टने तारीख माहे सन रोजी भरून सदर्ह परिशिष्टांत नावें ठेल्या कापाव- दाखल केलेस्या मनुष्यांचा योग्य रीतीने इन्साफ केला; आणि त्या प्रत्येक मनुष्यांचे झाणणे, त्याच्या संबंधाचा ठाव व दृश्या शिक्षेचा ठाव ही त्या परिशिष्टाच्या तिसऱ्या व चूथ्या आसनांत सांगितल्याप्रमाणे हातीरी.

आज तारीख माहे सन १८ रोजी सही केली.

क..... द.....

कोर्ट-मार्शलाचा प्रेसिडेंट.

क. बहाळी. सदर्ह परिशिष्टाच्या शेवटच्या आसनांत सांगितलेल्या रीतीने मो सदर्ह ठारावांचा व शिक्षेच्या ठारावांचा निकाल *बहाळ करणाऱ्या अमल- केला आहे, आणि त्या आसनांत मी जे कांहीं हस्टले आहे तें लागू ठेवून, मी हावरून दारावें खटला तहकूव ठेवण्याचे सदर्ह ठाराव व शिक्षेचे ठाराव बहाल करितो; आणि इन्साफाशिवाय दिलेली जी शिक्षा साधारणपणे काम असेल तेव्हां त्या परिशिष्टांत सांगितली आहे तिसऱ्या संबंधानें माझा असा अभिप्राय आहे की, सरकारी प्रतीकी ते गाळावे. कामाकडे योग्य लक्ष्य देतां ती कैदेची शिक्षा अमलात आणितां येणार नाही (*आणि माझे असें मत आहे की, सरकारी कामाकडे योग्य लक्ष्य देतां हें खटले वरिष्ठ, लायक अधिकाऱ्याच्या बहालीसाठी तहकूवीवर ठेवणे साध्य नाही).

आज तारीख माहे सन १८ रोजी सही केली.

इ..... फ.....

फौजेंतला (अगर फौजेचा तांवा असणारा) फील्ड (अगर जनरल) आफिसर.

ड. तहकूव ठेविलेल्या ठारावांचा व शिक्षेच्या ठारावांचा सदर्ह परिशिष्टाच्या शेवटल्या आसनांत सांगितलेल्या रीतीने मो नविलेल्या शिक्षेच्या ठारावांचा निकाल केला आहे, आणि त्या आसनांत मी जे कांहीं हस्टले आहे तें लागू ठेवून, मी हावरून सदर्ह तहकूव ठेविलेले ची बहाली. ठाराव व शिक्षेचे ठाराव बहाल करितो.

आज तारीख माहे सन १८ रोजी सही केली.

ग..... द.....

फौजेंतला जनरल (फील्ड) आफिसर.

इ. मरणाच्या शेवटच्या आसनांत मी जे कांहीं हस्टले आहे तें लागू ठेवून,
किंवा दारूप- फील्ड कमांड शाच्या खटल्यांतला (ठाराव व) मरणाच्या शिक्षेचा ठाराव व
णाच्या शिक्षेची असणाऱ्या अमलदाराने केलेली शाच्या खटल्यांतला (ठाराव) व काळेपायाच्या शिक्षेचा ठाराव मी हावरून बहाल
वहाळी. असेल तेव्हा हा भजकूर गाळावा. करितो (+ आणि सदरील मरणाच्या शिक्षेच्या ठारावांच्या संबंधाने माझा असा अभिप्राय
हकीकत असेल त्याप्रमाणे, तें, देशाचा प्रकार, मोर्टें अंतर किंवा दाखूनी गडबड शांतीकी सरकारी कामाकडे योग्य लक्ष्य देतां, माझ्याहून वरिष्ठ अशा कोणत्याही लायक अमल-
कारणांतेही कारण दाखल करावे. दाराच्या बहालीसाठी हा खटला तहकूवीवर ठेवणे साध्य नाही).

आज तारीख माहे सन १८ रोजी सही केली.

ज..... के.....

फौजेची चीफ कमांड असणारा जनरल (फील्ड) आफिसर.

परिशिष्ट.

तारीख	माहे	सन १८	नंबर
ज्यानें गुन्हा केळा हाणून द्वाणणे असेल त्याचे नांव. *	ज्या गुन्हाचा चार्जे असेल तो गुन्हा.	आरोपिताचे काय हा- णणे आहे तें.	ठराव; व शाब्दितीचा ठराव असल्यास, शिक्षा. †
,	२	३	४
रामबक्ष (बनिया)	देशाच्या रहिवाशा- च्या शरीराविरुद्ध गुन्हा.	गुन्हा कबूल.	गुन्हा शावीत. सक्त मजुरीची कैदची.
२६२, शिपाई झुंदा सिंघ, पलटण १६७ वी.	लूट मिळविण्यासाठी घरफोडी.	गुन्हा नाकबूल.	गुन्हा शावीत. सक्त मजुरीची कैद दोन महिन्यांची.
५६४, स्वार हुसेन खान, पलटण १६७ वी.	पोस्टावर असतांना दाढ पिझन मस्त असणे.	गुन्हा नाकबूल.	गुन्हा शावीत. मर- णाची शिक्षा. दया करावी अशी शि- फारस आहे. बहाली तहकूव ठेविली; किंवा शिक्षा बहाल करून तिथ्यावदला सक्त मजुरीचीच्या कैदेची शिक्षा दिली. इ.....फ
फौजेच्या बरोबर असणा- रा मनुष्य (नांव मा- हीत नाही) वंडी व विजार पांढरी व उ- जव्या गालावर वण.	प्रोवोस्ट मार्शलास हरकत करणे.	गुन्हा नाकबूल.	बहाल केली, परंतु तिथ्या- वदलावर्षाची काळे- पाण्याची शिक्षा दिली. जे.....के

* गुन्हाचा चार्ज असलेल्या मनुष्यांचे नांव माहीत नसले तर, त्याचे नांव माहीत नाही हाणून लिहावै, आणि जिथ्या योगाने त्यास ओळखतां येईल अशा प्रकारची जास्त माहिती दाखल करावी.

† दया करण्यावदल शिफारस असल्यास ती द्या आसनांत दाखल करावी.

परिविष्ट (पुढे चालू).

ज्यानें गुन्हा केळा झणून झणण असेल याचे नांव.*	ज्या गुन्हाचा चार्ज असेल तो गुन्हा.	आरोपिताचें काय झ- णणे आहे. ते.	ठराव व शावितीचा ठराव असत्यास शिक्षा.†	बाहाली करणाऱ्या अमल- दाराने कसा निकाल लाविला.
१	२	३	४	५
पलटण नंबर ६७ हीतील लक्ष्मी पोशाक के- लेला शिपाई (नांव माहीत नाही.)	देशाच्या राहिवाशा- च्या मालमिळकती विरुद्ध गुन्हा.	गुन्हा नाकबूल.	गुन्हा शावीत. सक्त मजुरीची कैदेची शिक्षा ची.	तहकूब ठेविली. इ.....फ बहाल केली. ग.....ह
पी. क्यू. कोर्टमार्शल भरविणारा अमलदार.		सी. डी.	प्रेसिडेंट.	

* गुन्हाचा चार्ज असलेल्या मनुष्याचें नांव माहीत नसलें तर, स्याचें नांव माहीत नाहीं झणून लिहावें, आणि जिच्या योगाने यास ओळखतां येईल अशा प्रकारची जास्त माहिती दाखल करावी.

† दया करण्याबदल शिफारस असत्यास ती द्वा आसनांत दाखल करावी.

(सही) जे. एम. म्याकफर्सन,
डेप्युटी सेक्रेटरी निसवत हिंदुस्थान सरकार.

(True Translation.)

M. A. BAIG,
Oriental Translator to Government.